

De Edelachtbare Heer/Vrouwe Rechter
van het Gerecht in Eerste Aanleg,
Zittingsplaats Curaçao

Eisers verschijnen vrijwillig

KORT GEDING

Geven eerbiedig te kennen:



- (1) De stichting Foundation Clean Air Everywhere Curaçao, statutair gevestigd en kantoorhoudende aan BB 35 te Blauwbaai te Curaçao, hierna te noemen "Clean Air";
- (2) De stichting Stichting Schoon Milieu Op Curaçao, gevestigd en kantoorhoudende aan de Kaya Cederela 4 te Curaçao, hierna te noemen "SMOC";
- (3) Mevrouw Altagracia Dulfer Merencia, wonende Wishi 331 te Wishi, Curaçao;
- (4) Mevrouw Ludmila Wilson, wonende Wishi 330 te Wishi, Curaçao
- (5) Mevrouw B.L.A.M. Moedt- van der Lende, wonende Landhuis Groot Piscadera te Piscadera, Curaçao;
- (6) De Heer Z. Zimmerman, wonende Kaya Balater 100, Boca Sami, te Curacao;

hierna gezamenlijk te noemen "Eisers", te dezer zake alhier domicilie kiezende aan de Schottegatweg Oost 191 ten kantore van Van de Laarschot & Associates , van wie Mr. S.A. in 't Veld en mr. P.E.A.L.M. van de Laarschot te dezen als gemachtigden worden gesteld, en meer in het bijzonder om dit verzoekschrift voor hen te ondertekenen en in te dienen, met het recht van substitutie;

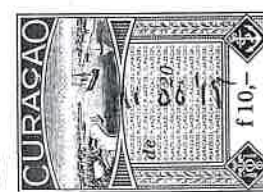
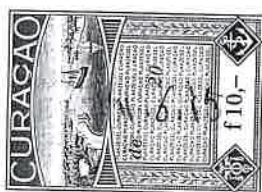
gedaagde te dezen is:

- (7) De openbare rechtspersoon het Land Curaçao, zetelende te Fort Amsterdam 17 te Curaçao, hierna te noemen: "het Land",

hierna ook te noemen: "de Overheid"

1. EISERS LICHTEN HUN VORDERING IN KORT GEDING ALS VOLGT TOE: INLEIDING

- (1) Eisers zijn allen woonachtig respectievelijk gevestigd in Curaçao en meer specifiek in het gebied ten westen, dat wil dus zeggen 'benedenwinds', van het industrieterrein dat is gelegen aan het Schottegat. In dit gebied wonen circa 25.000 mensen, die door de steeds gelijkblijvende passaatwind vrijwel continue blootgesteld zijn aan de uitstoot van de raffinaderij en de bijbehorende energiecentrale BOO op voornoemd industrieterrein. Paragraaf 2 van dit verzoekschrift bevat een nadere toelichting op de achtergrond van Eisers.



- (2) Eisers dagen de Overheid in verband met het volgende.
- (3) Eisers en andere inwoners van Curaçao worden momenteel geconfronteerd met acute, (mogelijk) (zeer) ernstige gezondheidsproblemen die worden veroorzaakt door milieuvervuiling, afkomstig van de aan het Schottegat gelegen raffinaderij en de bijbehorende energiecentrale BOO. Het Land is (middelijk) eigenaar van de raffinaderij en de energiecentrale.
- (4) De milieu(lucht)vervuiling houdt onder meer in, maar niet uitsluitend, de uitstoot door raffinaderij Isla en energiecentrale BOO van o.a. grote hoeveelheden zwaveldioxide en fijnstof, zware metalen, met name nikkel(oxide) en vanadiumpentoxide, vluchtige organische stoffen (VOS) en polycyclische aromatische koolwaterstoffen (PAK's, waarvan benz[a]pyreen de belangrijkste is), dat mede resulteert in een plakkerige, giftige, groene aanslag op hekwerk, tuilmuren, auto's, airco's, balustrades, huizen, boten en andere objecten. Na het (moeilijk) verwijderen cq oververven van die laag is de situatie na een korte periode weer precies hetzelfde. Uit de hierna volgende foto's en uit de foto's van objecten in Boca Sami, Wishi, Marchena, Veeris, Klein St. Michiel, Curasol en Julianadorp op <http://www.cleanaireverywhere.com/pollution/>
- (5) blijkt hoe ernstig de situatie is:



- (6) De groene aanslag verspreidt zich sinds enkele maanden ziender ogen en wordt momenteel in alle wijken aangetroffen in het gehele gebied "onder de rook", van Piscadera (Marriot Hotel) tot aan Boca Sami (Salina Boca Sami). De aanslag is rijk aan zware metalen en bestaat uit groene kankerverwekkende nikkelverbindingen, maar vooral ook uit, eveneens kankerverwekkende (en mutagene) vanadiumverbindingen., metaalsoorten, zo is onderzocht en vastgesteld door onafhankelijke deskundigen van TNO (**Productie 1**). De hoge concentratie metalen in de groene aanslag en de mate van fijnheid – de aanslag verspreidt

zich door middel van minuscule druppeltjes – zorgen ervoor dat de bewoners de aanslag tot diep in de longen inademen. De gevaren en kankerverwekkende eigenschappen van vanadium(pentoxide) en nikkel(oxiden) die in de huidige groene aanslag zijn in e literatuur gedetailleerd beschreven.

- (7) Zonder uitzondering hebben de inwoners van het getroffen gebied onder meer continue klachten als hoofdpijn, rode en tranende ogen, hoest, benauwdheid en astma. Dit zijn dan alleen nog de huidige (gemelde) klachten.; het is onbekend welke (gezondheids)schade de groene aanslag en de inademing van genoemde stoffen in de uitstoot op langere termijn aanrichten bij de inwoners van (en bezoekers aan) de benedenwindse zijde van het Schottegat alsook aan hun materiële bezittingen zoals huizen en auto's. Hierbij worden mogelijke schadeclaims van (ondermeer veel Amerikaanse) toeristen nog buiten beschouwing gelaten.
- (8) De Overheid heeft (als publieke entiteit) op grond van nationale en internationale normen de plicht haar inwoners te beschermen tegen onder meer gezondheidsrisico's, te meer wanneer die bovendien levensbedreigend zijn. Het betreft hier niet de vraag of de Overheid haar burgers *wil* of *kan* beschermen, maar om een verplichting: de Overheid *moet* haar burgers tegen de hiervoor genoemde risico's – die hierna in dit verzoekschrift nog uitgebreid worden toegelicht – beschermen. De in dit verband relevante nationale en internationale normen worden toegelicht in paragraaf 4 van dit verzoekschrift.
- (9) Daar komt bij dat het Land temeer de hiervoor genoemde plicht heeft, gelet op het feit dat het tevens private eigenaar is van alle aandelen in Refineria di Korsow N.V. ("RdK") die eigenaar van de raffinaderij is, en tevens (middels RdK) alle aandelen in eigendom heeft van Curaçao Utilities Company N.V. ("CUC"). CUC exploiteert op grond van een erfpachtovereenkomst een energiecentrale onder de naam BOO-Centrale op het terrein van de raffinaderij , voor de productie van stoom, elektriciteit, gedemineraliseerd water en lucht ten behoeve van de exploitatie van de raffinaderij en voor lokaal gebruik (de "BOO-Centrale"). De raffinaderij wordt geëxploiteerd door Refineria Isla (Curazao) S.A. ("Isla") een vennootschap naar Venezolaans recht, met nevenvestiging te Emmastad, Curaçao¹, al dan niet middels haar 100% dochter Refineria Isla (Curazao) B.V. Isla en de BOO-centrale worden hierna gezamenlijk "de Raffinaderij" genoemd . Aan Isla en aan CUC zijn door de Overheid in de jaren negentig van de vorige eeuw hindervergunningen afgegeven en beiden zijn gehouden aan voorschriften van die hindervergunningen, hetgeen de Overheid kan afdwingen.
- (10) Tot op heden heeft de Overheid geen daadwerkelijke adequate maatregelen getroffen, voor wat betreft de beteugeling van de hoge immissie-concentraties van SO2 en andere gevaarlijke stoffen noch voor wat betreft de groene aanslag, die recent steeds toeneemt, wat het laatste betreft ondanks een belofte daartoe in april 2014. Sterker nog de Overheid heeft zelfs na die aankondiging geen onderzoek laten doen naar die groene aanslag ondanks de wetenschap dat de groene stof voor de gezondheid zeer schadelijke stoffen bevat **Productie 2**. Zoals gezegd is de Overheid daartoe wel degelijk verplicht.
- (11) Met dit verzoekschrift vorderen Eisers dan ook voor uw Gerecht om, bij vonnis in kort geding het Land ondermeer te bevelen om onmiddellijk onderzoek te verrichten naar de luchtkwaliteit en de groene aanslag en naar de (oorza(a)k(en) (van) de gezondheidsklachten

¹ Deze exploitatie vindt plaats op huurbasis, meer specifiek op basis van een tussen RdK en Petroleos de Venezuela S.A. ("PDVSA") gesloten overeenkomst terzake de huur en exploitatie van de raffinaderij.

van de inwoners “ onder de rook” , alsmede naar de (gezondheids)gevolgen van de uitstoot van de Raffinaderij.

2. EISERS

- (12) Foundation Clean Air Everywhere heeft als statutaire doelstelling een bijdrage te leveren aan het oplossen, terugdringen en voorkomen van milieuproblemen te Curaçao, hetgeen onder meer betrekking heeft op de luchtkwaliteit in de meest ruime zin. In het bijzonder richt deze doelstelling zich tot het gebied benedenwinds van het industriegebied rond het Schottegat te Curaçao. De Stichting trekt zich op dit punt de behartiging van de belangen van de bewoners en bezoekers van Curaçao aan (in **Productie 3**) zijn de Statuten van de stichting opgenomen).
- (13) Stichting Schoon Milieu op Curaçao ("**SMOC**") is al lang actief in de kwestie over de gezondheidsrechtelijke gevolgen en de milieuvervuiling van de Raffinaderij .² SMOC heeft tot doel om de milieuvervuiling van de Raffinaderij te doen terugdringen en op te heffen – dat aldus niet hoeft te betekenen dat de Raffinaderij zelf weg moet – zodat daarmee ook de gezondheidsrechtelijke risico's en milieu en gezondheidsproblemen verdwijnen. Om deze doelstelling te bereiken, werkt SMOC samen met andere organisaties die een soortgelijk doel nastreven en overlegt zij met overheden alsmede houdt zij alle informatie over de milieuvervuiling en de gevolgen daarvan bij (in **Productie 4**) zijn de Statuten van SMOC opgenomen).
- (14) Juist omdat de Overheid zich opvallend stil houdt in deze kwestie (telefoons worden niet opgenomen, brieven en mails worden niet beantwoord) zien veel inwoners van Curacao niet de Overheid als aanspreekpunt maar Stichting SMOC en Foundation Clean Air Everywhere. Zij weten die te vinden en bellen en berichten hen voortdurend over onder meer de groene aanslag op huizen en goederen, hun zorgen daarover en hun woede en frustratie, nadat zij vruchteloos hebben geprobeerd de verantwoordelijke overheidsinstanties te bereiken. De Overheid laat de bewoners met hun zorgen en klachten geheel aan hun lot over en is op geen enkele wijze zichtbaar noch bereikbaar. Ten onrechte dus, volgens (inter)nationale juridisch harde normen.
- (15) Eisers 3 tot en met 6 zijn bewoners van het getroffen gebied onder de rook en slachtoffer van de vervuiling die de Raffinaderij veroorzaakt. Zij vertegenwoordigen tientallen, zo niet veel meer mensen die letterlijk en figuurlijk zuchten onder de rook en aandringen op maatregelen.

3. FORSE EN ONTOELAATBARE (GEZONDHEIDS)PROBLEMEN EN –RISICO'S ALS GEVOLG VAN DE (LUCHT)VERVUILING DOOR DE RAFFINADERIJ EN DE BOO-CENTRALE – SPOEDEISEND BELANG

- (16) Eisers en andere inwoners van het gebied ten westen van de Raffinaderij ondervinden al jaren ernstige hinder als gevolg van de vervuilende en ook gevaarzettende uitstoot van de Raffinaderij. Al jaren bestaan er onder meer gezondheidsrisico's voor de inwoners in het gebied benedenwinds aan het Schottegat, als gevolg van de gevaarlijke immissies maar ook de licht en geluidsoverlast die de raffinaderij veroorzaakt.. De vervuiling verergert per jaar

² Zie hiervoor ook haar website: www.stichtingsmoc.nl.

en tast daarmee dan ook steeds meer de gezondheid en het welzijn van de inwoners aan.

- (17) Overigens ondervinden zeker niet alleen de inwoners onrechtmatige hinder: dat geldt ook voor toeristen en andere personen die het gebied benedenwinds aan het Schottegat bezoeken, waaronder de ruim 6000 scholieren die nu met regelmaat naar huis worden gestuurd omdat leraren en leerlingen ziek zijn als gevolg van de rook en stank.
- (18) Het voorgaande betreft zoals gezegd al sinds jaar en dag een ontoelaatbare situatie. Daar komt nu bij – en daarop richt zich ook dit verzoekschrift – dat de gezondheidsproblemen van de inwoners en anderen momenteel drastisch en dramatisch toenemen, te wijten aan toenemende (lucht)vervuiling door de Raffinaderij. Mensen zijn radeloos, kunnen niet meer slapen, moeten hun werk verzuimen, baby's en kinderen huilen hele dagen, en, bovenal, deze mensen kunnen nergens met hun klachten heen. De vorige week geopende klachten Facebook pagina “Klachten Isla en BOO Curaçao” wordt overstromd met klachten (<https://www.facebook.com/2015KlachtenIslaCuracao?pnref=story>). In binnenlandse en buitenlandse media – kranten en tv – vormen de huidige klachten inmiddels voorpaginanieuws (**Productie 5**).
- (19) Voor zover mogelijk verhuizen de inwoners, maar deze oplossing is slechts voor een zeer klein deel van de getroffen en weggelegd. Deze mogelijkheid was bijvoorbeeld wel weggelegd voor Nederlandse militairen die werkzaam zijn op Curaçao en voorheen woonachtig waren in Julianadorp. Zij zijn dus inmiddels verhuisd met een financiële bijdrage van Nederland van ongeveer 6.000 euro per gezin. Uitsluitend en alleen vanwege de ernstige gezondheidsrisico's als gevolg van de uitstoot van de Raffinaderij heeft de huidige Nederlandse Minister Hennis-Plasschaert van Defensie in maart 2014 daartoe besloten:³

Naar aanleiding van klachten van een aantal personeelsleden gehuisvest in Julianadorp acht ik het vanuit mijn verantwoordelijkheid als werkgever voor het Defensiepersoneel en hun gezinnen wenselijk een onderzoek te laten uitvoeren naar de uitstoot van de Isla-raffinaderij. De handhaving van wet- en regelgeving op Curaçao is de verantwoordelijkheid van de autoriteiten daar, die daarvoor ook de noodzakelijke bevoegdheden hebben. Ik zal daarom de lokale autoriteiten verzoeken een dergelijk onderzoek uit te voeren. Daarbij zal ik hen de steun aanbieden van TNO, die eerder onderzoek heeft gedaan naar de uitstoot van de Isla-raffinaderij.

In afwachting van een dergelijk onderzoek zal Defensie in overleg met het betrokken personeel naar een passende aanpak zoeken. Daarbij behoort afhankelijk van de situatie ook een verhuizing naar een ander deel van Curaçao tot de mogelijkheden.

DE MINISTER VAN DEFENSIE

J.A. Hennis-Plasschaert

- (20) In **Productie 6** treft uw Gerecht een selectie van de tientallen verklaringen aan waaruit het voorgaande ook blijkt, namelijk dat bewoners en bezoekers (toeristen) van het gehele gebied onder de rook ernstige (gezondheids)klachten hebben die verder uitstel van

³ Brief d.d. 17 maart 2014, met het kenmerk 2014D09683, van de minister van Defensie aan de Voorzitter van de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

maatregelen niet dulden.

- (21) In **Productie 7** onderschrijven de huisartsen die hun praktijk voeren te Kas Chikitu direct “ onder de rook”, zonder voorbehoud dat de gezondheidsklachten van hun patiënten die vrijwel allemaal in het getroffen gebied wonen, de laatste tijd ernstig toegenomen zijn. In het NOS journaal van 9 juni vertelt een van deze huisartsen hoe baby-tjes de laatste tijd al puffend van benauwdheid worden binnengebracht in haar praktijk. In het NOS Journaal zegt Dr Severin (huisarts Kas Chikitu): *"Wat mij opvalt is het meer voorkomen van benauwdheidsklachten. Vooral de babietjes die hier binnenkomen en er niets aan kunnen doen en die al piepend en 'hijgend' (ze doet babietje na).. dan hoef je al bijna niet de stetoscoop erop te zetten, je ziet al dat het een astma aanval is"*. zie <http://nos.nl/artikel/2040318-curacaonaars-bezorgd-over-kankerverwekkend-groen-spul.html>
- (22) Overigens veroorzaakt de vervuiling van de Raffinaderij ook forse materiële schade aan huizen, auto's, boten en andere bezittingen ten westen van de Raffinaderij en aan de voor Curacao zo belangrijke toeristenindustrie.
- (23) Kortom, Eisers constateren dat de situatie zodanig ernstig is, dat er zich een acute noodsituatie voordoet zodat daarmee het spoedeisend belang van het onderhavige kort geding is gegeven. De recentelijk gemeten (en dus bekende) concentraties zwaveldioxide (SO₂) overschrijden iedere aanvaardbare (alarm)drempel (zie paragraaf 4.3 van dit verzoekschrift). De inwoners van de wijken Wishi Marchena, Buena Vista, Curasol, Julianadorp, Klein St Michiel, Boca Sami etc worden nog meer dan anders dagelijks en met name 's nachts geteisterd door ondraaglijke stank in de smaken olie, petroleum, verbrande lucifers (SO₂), rotte eieren (H₂S) en grote hoeveelheden roet en groengeel poeder/aanslag. Zij ervaren nog meer dan anders de bittere (gezondheids)gevolgen daarvan: ademhalingsproblemen, hoesten, hoofdpijn, branderige en tranende ogen, slapeloze nachten. De inwoners zien zoals gezegd hun bezittingen groen worden, weten ook dat zij die zeer fijne stoffen inademen die diep in de longen komen, maar weten verder niets. Een nóg groter gevoel van radeloosheid en zelfs paniek maakt zich steeds meer meester van de bevolking.
- (24) Het reële en onmiddellijke gevaar voor leven en gezondheid, waaraan Eisers en tal van andere betrokkenen worden blootgesteld en de materiële schade is dermate ernstig dat zij een spoedeisend belang hebben om te vorderen dat de Overheid tenminste een aantal noodzakelijke stappen zetten zoals:
- (i) het op zeer korte termijn onderzoek instellen naar onder meer de aard en samenstelling van de groene aanslag, de klachten van de inwoners en de (gezondheids)effecten van de groene aanslag en de zware uitstoot alsook van alle overige luchtvervuiling, uit te voeren door onafhankelijke deskundigen Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu ("RIVM") en het Toegepast Natuurwetenschappelijk Onderzoek ("TNO")
 - (ii) het terbeschikking stellen van de rapporten van RIVM en TNO als bedoeld onder (i) en ook anderszins volledig adequaat informeren van en voorlichting geven aan de inwoners van Curaçao over kort gezegd wat de groene aanslag en de zware uitstoten voor hen mogelijk tot gevolg hebben.

4. DE OVERHEID IS VERPLICHT HAAR BURGERS TE BESCHERMEN TEGEN MILIEUVERVUILING EN DE NADELIGE (GEZONDHEIDS)GEVOLGEN

DAARVAN

(25) Zoals gezegd is de Overheid verplicht haar burgers te beschermen tegen milieuvervuiling en de negatieve (gezondheids)gevolgen daarvan. Het betreft hier fundamentele mensenrechten van de inwoners van Curaçao. Ook de Nederlandse regering meent dat de Curaçaose Overheid de verantwoordelijkheid heeft en moet nemen om de situatie op Curaçao zoals hiervoor beschreven, aan te pakken. De ministers van Defensie en Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties ("BZK") hebben in de afgelopen jaren de Overheid al meermalen verzocht om stappen te ondernemen tegen de uitstoot van de Raffinaderij (zoals in het hiervoor aangehaalde citaat van de minister van Defensie is te lezen).

(26) Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie is in zijn arrest uit 2007 overigens ook ondubbelzinnig duidelijk:⁴

"(...) Niet onaannemelijk is dan ook dat Isla met het flaren zodanige normoverschrijdende piekbelastingen van het gezondheid- en levensbedreigend fijn stof veroorzaakt, dat haar ook reeds uit dien hoofde onrechtmatig handelen kan worden verweten. Aangezien echter - zoals reeds overwogen - Isla de door het flaren veroorzaakte uitstoot van fijn stof niet meet c.q. berekent, valt hierover thans nog geen concrete uitspraak te doen."

(27) In deze uitspraak constateert het Hof voorts: "Het belang van de bewoners benedenwinds van de raffinaderij bij de gevorderde (vrijwel) onmiddellijke staking van de gezondheidsschade die Isla hun op onrechtmatige wijze toebrengt, is evident." Het Hof acht verder aannemelijk dat al op korte termijn het flaren in meer of mindere mate moet kunnen worden teruggebracht (r.o. 8.4).

(28) Eisers vragen in dit kort geding (nog) niet om stillegging van de Raffinaderij, maar vorderen van de Overheid dat zij op zeer korte termijn daadwerkelijk adequate maatregelen neemt zoals beschreven de vordering van dit verzoekschrift.

(29) Zoals gezegd wijst ook de Nederlandse overheid op de verantwoordelijkheid van de Overheid. Desalniettemin betreft het hier wel schendingen van fundamentele rechten, waarvoor ook de Nederlandse overheid een verantwoordelijkheid heeft (vergelijk artikel 43 van het Statuut). Hoe dat ook zij, primair is het aan de Overheid om de gevraagde maatregelen te treffen.

4.1. **EVRM: recht op leven, recht op integriteit en woning (voorzorgsbeginsel) en recht op informatie**

(30) Deze verplichtingen volgen in de eerste plaats uit het juridisch hard afdwingbare Europees Verdrag tot bescherming van de Rechten van de Mens ("EVRM"). Dit Verdrag heeft ook (rechtstreekse) werking in Curaçao.

(31) Voor het onderhavige verzoekschrift zijn van belang:

(iii) het absolute recht op leven en de daarmee gepaard gaande positieve verplichting voor de Overheid om haar burgers te beschermen (paragraaf 4.1.1),

(iv) het recht op lichamelijke en geestelijke integriteit en het recht op eerbiediging van

⁴ GHvJ 30 oktober 2007, ECLI:NL:OGHNAA:2007:BJ7611.

de woning en de daarmee gepaard gaande positieve verplichting van de Overheid om haar burgers te beschermen tegen milieu- en gezondheidsrisico's (paragraaf 4.1.2),

- (v) De positieve verplichting met betrekking tot het recht op lichamelijke en geestelijke integriteit houdt ook het voorzorgsbeginsel in (paragraaf 4.1.3),
- (vi) het recht op vrijheid van meningsuiting, waaronder mede wordt begrepen het recht van burgers om te worden geïnformeerd over milieugevaarlijke situaties (paragraaf 4.1.4).

4.1.1. Het recht op leven en de positieve verplichting voor de Overheid om haar burgers te beschermen

- (32) Een ieder heeft het recht op leven. Dit betreft een absoluut recht in het kader waarvan de Overheid geen 'margin of appreciation' toekomt.
- (33) Het recht op leven omvat de positieve verplichting voor de Overheid om het leven van burgers te beschermen in specifiek het domein van de volksgezondheid en ten aanzien van gevaarlijke activiteiten.⁵ Hoewel de hier genoemde positieve verplichting niet betekent dat de Overheid aan iedere burger in elke mogelijke situatie een absoluut niveau van veiligheid moet bieden, houdt die verplichting wel minstens in dat de Overheid de meest elementaire veiligheidsmaatregelen treft.⁶ Gelet op de fysieke, feitelijke status van de raffinaderij Isla en de BOO-centrale voldoen die in het geheel niet aan de laatste stand van de techniek ter bescherming van burgers tegen milieuvervuiling. De Overheid heeft hierop als publieke entiteit alsook als private eigenaar directe invloed, maar grijpt die mogelijkheid niet aan om haar burgers te beschermen ten behoeve van het recht op leven.
- (34) Ter vergelijking leggen Eisers u de volgende casus uit een uitspraak d.d. 28 februari 2012 van het EHRM voor, waarin een schending van het recht op leven is aangenomen.⁷ Het betrof hier een overstroming in Rusland na het lozen van water uit het nabij gelegen reservoir, naar aanleiding waarvan het water doordrong in de appartementen van klagers en ternauwernood hun levens zijn gered. Bij het EHRM klagen zij dat artikel 2 EVRM is geschonden doordat de autoriteiten zonder voorafgaande waarschuwing water hebben geloosd en het kanaal niet hebben onderhouden. Het EHRM overweegt en oordeelt als volgt (naar het Nederlands vertaald):

"Hoewel de erbarmelijke staat van het kanaal en het onderhoudsprobleem ten minste twee jaar voor de overstroming onder de aandacht van de autoriteiten zijn gebracht, zijn de aanbevolen maatregelen niet uitgevoerd. In de omstandigheden van het geval mocht van de autoriteiten verwacht worden dat zij de bewoners op de hoogte zouden stellen van de risico's. Verzoekers zijn echter nooit gewaarschuwd dat zij in een overstromingsgebied wonen. Zelfs na de overstroming in augustus 2001 bleven maatregelen ten behoeve van het

⁵ EHRM 1 maart 2005, no. 69869/01, AB 2006, 274, m.nt. T. Barkhuysen en M.L. van Emmerik (*Bone t. Frankrijk*).

⁶ Vgl. EHRM 15 december 2009, nr. 4314/02, AB 2010, 292, m.nt. T. Barkhuysen en M.L. van Emmerik (*Kalender. t. Turkije*).

⁷ EHRM 28 februari 2012, nr. 17423/05, 20534/05, 20678/05, 24283/05, 35673/05, AB 2012, 314, m.nt. T. Barkhuysen en M.L. van Emmerik (*Kolyadenko e.a. t. Rusland*).

kanaal achterwege. Het Hof neemt aan dat de Russische overheid de in art. 2 besloten verplichting tot het beschermen van leven heeft geschonden."

- (35) De betrokkenheid en inzet van de Russische overheid in de hiervoor beschreven casus is gelijk aan die van de Overheid in de nu in Curaçao voordoende situatie. Ook de Overheid is al meermalen gewaarschuwd noodzakelijke maatregelen te treffen om de milieu en gezondheidsproblemen te beperken. Sterker, de Overheid heeft reeds in april 2014 toegezegd ook maatregelen te zullen nemen voor wat betreft de groene aanslag – en erkent daarmee aldus de grote problemen – maar heeft die ten onrechte nog steeds niet genomen. Meer specifiek in de huidige situatie geeft de Overheid in het geheel niet thuis en informeert zij ook niet haar burgers, ondanks dat die burgers klagen over de nadelige gevolgen die zij van de milieuvervuiling ondervinden.
- (36) Daarentegen ligt er een reeks van deskundigenrapporten waarin de grote gezondheidsrisico's als gevolg van de milieuvervuiling worden gesignaleerd en is in één van die rapporten geconstateerd dat die milieuvervuiling jaarlijks leidt tot *minimaal* achttien vroegtijdige doden (zie voor een nadere toelichting randnummer (51) van dit verzoekschrift) (en in dat rapport is nog uitgegaan van de 'normale' omstandigheden en niet van de huidige, acute situatie, zodat er mogelijk zelfs nog meer vroegtijdige doden zijn te betreuren als gevolg van de ernstige(re) milieuvervuiling).
- (37) Kortom, de Overheid schendt de verplichtingen van artikel 2 EVRM.
- 4.1.2. Het recht op lichamelijke en geestelijke integriteit en het recht op eerbiediging van de woning en de positieve verplichting van de Overheid om haar burgers te beschermen tegen milieu- en gezondheidsrisico's
- (38) Een ieder heeft ook het recht op lichamelijke en geestelijke integriteit. Dit volgt uit artikel 8 EVRM. Hoewel de Overheid bij de toepassing van dit Verdragsartikel enige margin of appreciation toekomt, neemt de mate van die beoordelingsvrijheid sterk af wanneer de belangen aantasting groter is. Precies die situatie doet zich hier voor, zodat de Overheid zich niet op die beoordelingsvrijheid kan beroepen.
- (39) Overigens, voor zover die vrijheid al aan de orde zou zijn, houdt die in de eerste plaats minstens in dat de Overheid een belangenafweging maakt en die ook kenbaar maakt. Tot op heden heeft de Overheid nog helemaal niets van zich laten horen en ook niets ondernomen.
- (40) In de tweede plaats is er een reeks van uitspraken van het EHRM beschikbaar over soortgelijke milieuvervuilingszaken die gezondheidsrisico's en –problemen tot gevolg hebben, waarin het EHRM telkens tot het oordeel komt dat een eventueel economisch belang niet opweegt tegen het recht op eerbiediging van woning en het recht op eerbiediging van de lichamelijke en geestelijke integriteit. Een voorbeeld hiervan betreft een klaagster die woont in de nabijheid van een lood- en zinkproducerend bedrijf en mede als gevolg daarvan vooral last heeft ademhalingsproblemen.⁸ Deze klachten doen zich nu ook bij Eisers en andere inwoners van Curaçao als gevolg van milieuvervuiling voor.
- (41) Uit artikel 8 EVRM volgt ook het recht op eerbiediging van de woning. Dit recht betreft niet alleen de fysieke ruimte, maar ook het recht om het rustig genot daarvan. Het EHRM heeft nadrukkelijk geoordeeld dat dit recht op wonen onder meer bescherming biedt tegen

⁸ EHRM 30 maart 2010, nr. 19234/04 (*Bacila t. Roemenië*).

geluidsoverlast, stank of uitstoot van stoffen.⁹ Hiervoor is in dit verzoekschrift door Eisers reeds toegelicht dat inwoners waar mogelijk verhuizen vanwege de (lucht)vervuiling,, hetgeen dé aanwijzing is dat het recht op wonen als gevolg van de milieuvuiling en de daarmee gepaard gaande gezondheidsrisico's ongeoorloofd aantast.

- (42) Niet ter discussie staat dat de uitstoot van gevaarlijke stoffen door de Raffinaderij ver boven alle geldende, internationale normen uitstijgt. Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba heeft bij arrest van 12 januari 2010 de maximum jaargemiddelde (immissie) norm voor Isla voor zwaveldioxide (SO₂) vastgesteld op 80 µg/m³,¹⁰ dat de afgelopen 2 jaren in toenemende mate is overschreden (factor 2!) en ook in 2015 ruimer zal worden overschreden¹¹.
- (43) Vaststaat dan ook dat de Overheid de waarborgen van artikel 8 EVRM jegens de inwoners van Curaçao schendt.

4.1.3. Voorzorgsbeginsel

- (44) Behalve dat artikel 8 EVRM het recht op lichamelijke en geestelijke integriteit van burgers waarborgt, impliceert dit verdragsartikel ook respect voor het voorzorgsbeginsel.
- (45) Het voorzorgsbeginsel voorkomt dat de Overheid zich kan verschuilen achter de stelling dat zij niet weet in hoeverre de huidige groene aanslag en andere milieuvuiling schadelijk is voor de gezondheid van de burgers. Het voorzorgsbeginsel houdt namelijk, met andere woorden, in dat (naar het Nederlands vertaald) "*de afwezigheid van zekerheid over het intreden van milieuschade gelet op wetenschappelijke en technische kennis op een bepaald moment niet kan rechtvaardigen dat een staat effectieve en proportionele maatregelen nalaat die zijn gericht op het voorkomen van ernstige en onomkeerbare milieuschade.*"¹² In dit citaat wordt verwezen naar milieuschade, maar het voorzorgsbeginsel is inmiddels een algemeen beginsel dat ook buiten het milieubeleid geldt en dat aldus ruimer wordt toegepast, ook op het terrein van de volksgezondheid.
- (46) Bij de toepassing van het voorzorgsbeginsel spelen telkens drie kernelementen een rol, te weten (i) dreigende schade, (ii) onzekerheid en (iii) actie. Van slechts 'dreigende' schade is feitelijk al geen sprake meer; de schade uit zich daadwerkelijk al. Omdat de inwoners niet door de Overheid worden geïnformeerd, bestaat er wel grote onzekerheid en blijft actie ten onrechte uit. De mogelijke onwetendheid over wat de gevolgen van de huidige, acute uitstoot precies kunnen zijn – voor zover de Overheid zich daar al achter zou kunnen verschuilen gelet op de hoeveelheid deskundigenrapporten die beschikbaar zijn over de uitstoot en de verontrustende conclusies die daarin zijn opgenomen – kan dus voor de Overheid geen argument zijn om dus niets te hoeven ondernemen. Zelfs al zou er onduidelijkheid zijn over de mogelijke negatieve gevolgen van de uitstoot, dan is er nog steeds alle reden om (preventieve) maatregelen te nemen. Artikel 8 EVRM verplicht daartoe.

⁹ EHRM 2 november 2006, nr. 59909/00, AB 2008, 23, m.nt. T. Barkhuysen en M.L. van Emmerik (*Giacomelli t. Italië*), dat betrekking heeft op de milieuverontreiniging van een afvalverwerkingsfabriek.

¹⁰ GHvJ 12 januari 2010, ECLI:NL:OGHNA:2010:BK9395.

¹¹ www.luchtmetingencuracao.org.

¹² EHRM 27 januari 2009, nr. 67021/01, AB 2009, 285, m.nt. T. Barkhuysen en M.L. van Emmerik (*Tatar t. Roemenië*).

4.1.4. Het recht om door de Overheid te worden geïnformeerd over milieugevaarlijke situaties

(47) Het recht om door de Overheid te worden geïnformeerd over milieugevaarlijke situaties volgt niet alleen uit artikel 8 EVRM (zoals hiervoor besproken), maar ook uit artikel 10 EVRM.¹³ Dit recht schendt de Overheid momenteel, omdat zij geen enkele informatie aan haar inwoners geeft.

4.2. **Metingen van SO₂: in een 'gewone' situatie vindt er al overschrijding van de (inter)nationale normen plaats**

(48) Dat er momenteel ernstige gezondheidsrisico's zijn, is al reden genoeg voor de Overheid om zo snel als mogelijk in te grijpen. Daar komt nog bij dat de oorzaak van die risico's, de uitstoot van ondermeer zwaveldioxide (SO₂), in strijd is met de hiervoor geldende (inter)nationale normen.

(49) De World Health Organization ("WHO") hanteert normen voor immissie van SO₂. Het EHRM betreft WHO-normen in zijn beoordeling van de vraag of de in een zaak bestreden de luchtkwaliteit in overeenstemming is met de hiervoor geschetste mensenrechten.¹⁴ Ook de toepasselijke Hindervergunning (gebaseerd op de Curaçaose Hinderwetverordening) bevat voorschriften ter zake. Via de website www.luchtmetingencuracao.org is te zien wat de luchtkwaliteit mbt SO₂ en fijnstof en H₂s is benedenwinds van de Raffinaderij en dat deze aldus ernstig uitstijgt boven de geldende gezondheids normen, en zelfs de WHO alarmdrempels stelselmatig en urenlang en de laatste tijd dagenlang ernstig en gevaarzettend overschrijden .

(50) Dat de immissienormen worden overschreden en dat de luchtkwaliteit hierdoor gevaarlijk is voor de inwoners, is bij de Overheid bekend. De luchtkwaliteit wordt immers door de Overheid gemeten op 2 plaatsten, Beth Chaim en Kas Chikitu, en deze metingen worden door de GGD te Amsterdam gecontroleerd en gevalideerd. Zij worden ook gepubliceerd op de website van de overheid www.luchtmetingencuracao.org.

(51) Voorts zijn in de afgelopen decennia in opdracht van verschillende overheidsdiensten een reeks van deskundigenrapporten opgesteld over de omvang van de milieuvervuiling en de gevolgen daarvan (**Productie 8**) Uit een rapport van Ecorys uit 2005 blijkt dat er jaarlijks minimaal achttien vroegtijdige doden zijn te betreuren als gevolg van de uitstoot van de Raffinaderij en duizenden mensen extra een beroep doen op de gezondheidszorg (**Productie 9**). Hierbij moet opgemerkt worden dat het rapport bij de berekeningen uitgaat van toen gemeten veel lagere concentraties SO₂ en fijn stof van dan nu het geval is. Dit zou met zich meebrengen dat rekening gehouden moet worden met een groter aantal vroegtijdige doden en zieken.

(52) Deze constatering van maar liefst achttien doden neemt het Gemeenschappelijk Hof van Justitie in een uitspraak uit 2007 ook als uitgangspunt:

"(...) neemt het Hof (...) als volgt tot uitgangspunt: "2.16 Uit de hiervoor onder 2.13 vermelde door NEI-Ecorys verrichte studie blijkt verder onder meer dat van de

¹³ EHRM 18 februari 1998 (*Guerra. t. Italië*).

¹⁴ Zie bijv. EHRM 26 februari 2008, *AB* 2008, 225 (*Fägerskiöld t. Zweden*) waarin het EHRM de geluidsnormen van de WHO betreft bij de beoordeling van een zaak over windmolens en artikel 8 EVRM.

benedenwinds het Schottegat wonende populatie jaarlijks naar gemotiveerde schatting tenminste achttien personen vroegtijdig overlijden ten gevolge van luchtvervuiling (tien personen als gevolg van SO₂ en acht personen als gevolg van PM₁₀) en dat TSP als maatstaf is vervangen door PM₁₀ (respirabel stof)."¹⁵

- (53) TNO stelt in 2007 het volgende:¹⁶

"Op basis van de actuele situatie van de luchtkwaliteit, oppervlaktewaterkwaliteit en bodem- en grondwaterkwaliteit, moet geconcludeerd worden dat het op veel aspecten slecht gesteld is met het milieu op Curaçao. De normen voor luchtkwaliteit worden benedenwinds van het Schottegatgebied fors overschreden als gevolg van de onverminderde uitstoot van zwaveldioxide en de nog onvoldoende gereduceerde uitstoot van fijnstof. (...)"¹⁷

- (54) De hiervoor aangehaalde rapporten betreffen dan alleen nog maar de 'normale' situatie op het eiland, die aldus al ernstig genoeg is en daarmee onrechtmatig. Daar komt nu nog eens bij de recentelijk ontstane acute situatie, waarin de milieuvervuiling zo mogelijk nog erger is alsook de daarmee gepaard gaande nadelige (gezondheids)effecten.

- (55) In de tweede plaats is de Overheid ook bekend met de nadelige gevolgen van milieuvervuiling, aangezien zij hierover in de Hindervergunningen die aan raffinaderij Isla en de BOO-Centrale door de Overheid zijn verleend, zelf bepalingen daaromtrent heeft opgenomen. Bijvoorbeeld:

"For concentrations of about 500 µg/m³ of sulfur dioxide (24-hour average) increased mortality rates may occur. For concentrations of about 300 µg/m³ to 500 µg/m³ of sulfur dioxide (24-hour average) increased hospital admissions of older persons for respiratory disease may occur (...). For concentrations ranging from 105 µg/m³ to 265 µg/m³ of sulfur dioxide (annual average) increased symptoms of respiratory and lung disease may occur. For concentrations ranging from 115 µg/m³ to 120 µg/m³ of sulfur dioxide (annual average) increased frequency and severity of respiratory diseases in school children may occur as well as increase in mortality from bronchitis and lung cancer." !!

4.3. **Metingen van SO₂: de situatie zoals die zich de afgelopen dagen/weken voordoet**

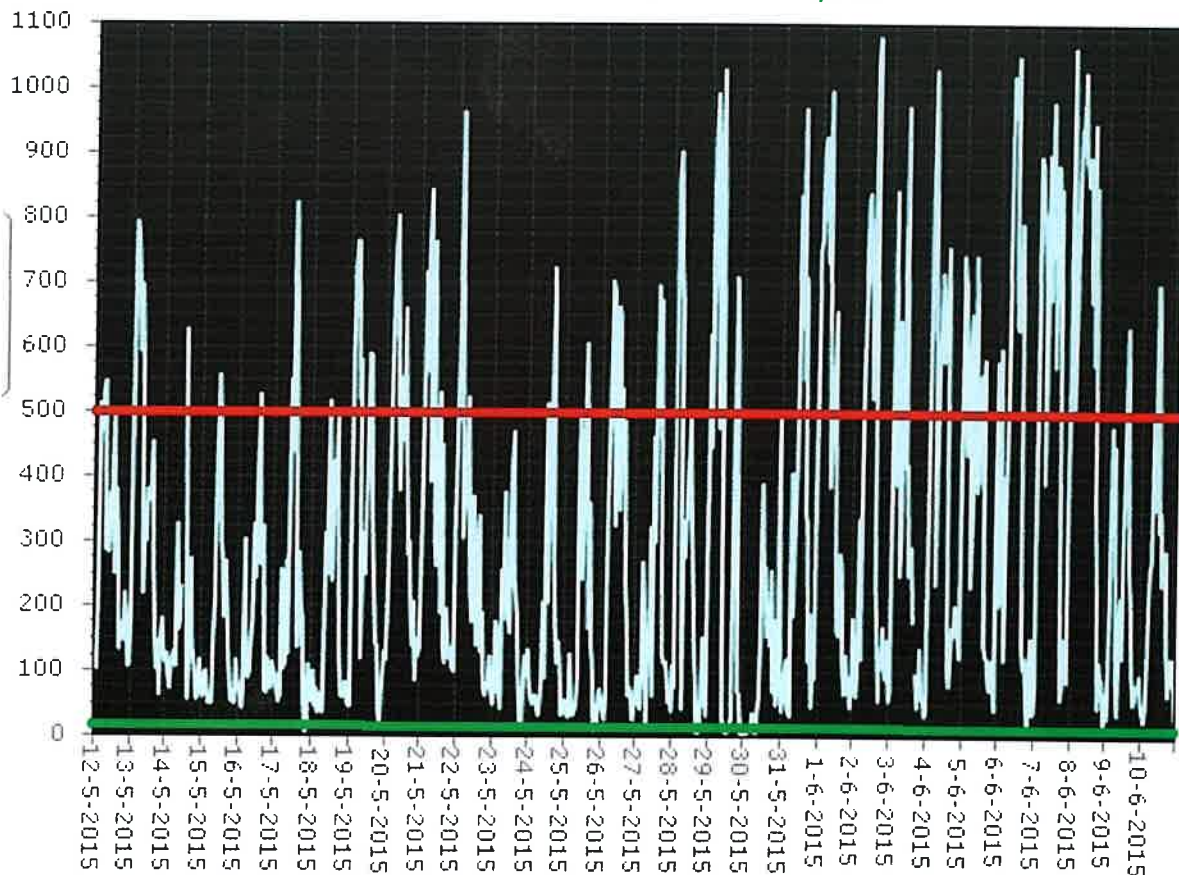
- (56) Hetgeen hiervoor is toegelicht toont aan dat er alleen al in een normale situatie al sprake is van een zeer verontrustende, levensbedreigende situatie. Nú daarentegen is die situatie zo mogelijk nóg erger en is er dus alle reden voor het onderhavige verzoekschrift.
- (57) Metingen van de luchtkwaliteit in mei en juni 2015, beschikbaar online via de hiervoor al aangehaalde website van de luchtkwaliteit laten een duidelijk beeld zien. De vervuiling is nóg erger dan al gebruikelijk is (en dat is al in strijd met alle regels en normen). Sinds mei 2015 worden nu zelfs record piekwaardes zwaveldioxide gemeten van boven de 1000 microgram per m³!! De WHO gezondheid alarmgrens van 10 minuten 500 microgram per m³ wordt vele uren overschreden, en de door WHO gebruikte richtlijn en streefwaarde van 20 microgram/m³ blijft voor de bewoners een utopie. Een waarde die overigens in Pernis, waar vele raffinaderijen staan, op een enkele uitzondering na, niet wordt overschreden.

¹⁵ GHvJ 30 oktober 2007, ECLI:NL:OGHNA:2007:BJ7611.

¹⁶ www.luchtmetingencuracao.org/informatie.aspx

¹⁷ TNO, "Samenwerkingsverband tussen Milieudienst Curaçao en TNO ter vergroting van expertise milieuonderzoek", 2007.

Zwavel dioxide **WHO ALARMGRENS: MAX 10 MIN 500 MCG/M3**
WHO RICHTLIJN 20 MCG/M3



- (58) Ondanks het feit dat de Overheid al decennialang op de hoogte is van de situatie, zoals hiervoor is geschetst, en al jarenlang wordt gevraagd haar verantwoordelijkheid te nemen (ondermeer middels de diverse civiele en bestuursrechtelijke procedures) doet de Overheid niets. De Overheid onderneemt ook in de huidige noodsituatie niets, ondanks vele verzoeken daartoe. Op het aanbod van Nederland om assistentie en bijstand te verlenen, financieel en op technisch gebied, wordt niet ingegaan. Oproepen, telefoons, brieven en e-mails aan de Minister en zijn Ministerie en zijn 'Milieudienst' (die volledig onderbemand is en geen inspecties uitvoeren op het raffinaderijterrein) die wijzen op de gevaarlijke situatie en verzoeken om informatie blijven onbeantwoord (**Productie 10**).

5. CONCLUSIE

- (59) Het moge duidelijk zijn dat er zich een acute (nood)situatie voordoet met betrekking tot de (volks)gezondheid van de inwoners van Curaçao, met name zij die benedenwinds aan het Schottegat wonen. De fundamentele rechten van Eisers en vele duizenden anderen zijn in het geding en de Overheid onderneemt tot op heden ten onrechte niets ter voorkoming of (minstens) vermindering van de schade. De Overheid tolereert willens en wetens de onrechtmatige schade toebrengende situatie.
- (60) De Overheid is zich daarentegen wel degelijk bewust van en bekend met de problemen, het reële en onmiddellijke gevaar dat zich voordoet voor Eisers en duizenden andere mensen,

en van de causale verbanden tussen de vastgestelde immissies en de schade aan gezondheid, milieu en goederen. Zij heeft het in haar macht en zij is het zelfs verplicht, maar laat na maatregelen te nemen om aan de onrechtmatige en gevaarzettende situatie paal en perk te stellen. De Overheid doet niets. Kortom, zij verzuimt haar plicht tot bescherming van fundamentele rechten van Eisers en overige burgers en handelt daarmee onrechtmatig.

6. REDENEN WAAROM

- (61) Eisers zich tot uw Gerecht wenden met het verzoek om bij vonnis in kort geding, voor zover mogelijk uitvoerbaar bij voorraad:

Primair

- (i) Het Land Curaçao, als volgt te bevelen:

(a) het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) en/of het kennisinstituut Toegepast Natuurwetenschappelijk Onderzoek (TNO) binnen vijf dagen na de datum van het in dezen te wijzen vonnis de opdracht te verlenen verlenen de volledige aard en samenstelling van de in het lichaam van dit verzoekschrift beschreven groene aanslag benedenwinds van het industriegebied rond het Schottegat te Curaçao te onderzoeken en daarover uiterlijk binnen twee maanden na dagtekening van het vonnis te rapporteren, een en ander geheel op kosten van de Overheid,

(b) het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) en/of het kennisinstituut Toegepast Natuurwetenschappelijk Onderzoek (TNO) binnen vijf dagen na de datum van het in dezen te wijzen vonnis de opdracht te verlenen met met onmiddellijke ingang en gedurende een periode van minimaal 2 maanden luchtmetingen te verrichten benedenwinds van het industriegebied rond het Schottegat te Curaçao betreffende de zware metalen Vanadium(pentoxide) en Nikkel(oxide), de Polycyclische Aromatische Koolwaterstof Benz[a]pyreen en een of meerdere Vluchtige Organische Stoffen (VOS) en daarover uiterlijk binnen twee maanden na dagtekening van het vonnis te rapporteren, een en ander geheel op kosten van de Overheid,

(c) het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) binnen vijf dagen na de datum van het in dezen te wijzen vonnis de opdracht te verlenen de gezondheidsklachten die de inwoners van het gebied benedenwinds van het industriegebied rond het Schottegat te Curaçao ervaren en wat daarvan de oorzaak is of oorzaken zijn, te onderzoeken alsmede te adviseren over wat de inwoners en bezoekers moeten ondernemen om te voorkomen dat zij mogelijk (definitieve) gezondheidsschade oplopen, en daarover uiterlijk binnen twee maanden na dagtekening van het vonnis te rapporteren, een en ander geheel op kosten van de Overheid,

(d) de onder (a), (b) en (c) bedoelde rapportages onverwijld en uiterlijk binnen één dag na ontvangst daarvan door het Land ongewijzigd aan Eisers ter beschikking te stellen;

(e) de inwoners van het gebied benedenwinds van het industriegebied rond het Schottegat te Curaçao binnen een termijn van twee weken na ontvangst van de

bedoelde rapportages op basis van deze rapportages volledige en adequate voorlichting te geven over de huidige situatie, waaronder in ieder geval begrepen de betekenis en effecten van de groene aanslag en de gevolgen van de (zwaardere) uitstoot van de Raffinaderij alsmede over wat de inwoners en bezoekers moeten ondernemen om te voorkomen dat zij mogelijk (definitieve) gezondheidsschade oplopen, en hoe de groene aanslag dient te worden verwijderd;

(f) op schriftelijk verzoek daartoe binnen een termijn van twee weken na dit verzoek al datgene te doen dat redelijkerwijs vereist is om de in het lichaam van dit verzoekschrift beschreven groene aanslag in het gebied benedenwinds van het industriegebied rond het Schottegat te Curaçao te (doen) verwijderen, een en ander geheel op kosten van de Overheid, respectievelijk de kosten van verwijdering te vergoeden;

- (ii) hetgeen hiervoor onder (a), (b), (c) (d), (e) en (f) staat vermeld dient door het Land Curaçao te zijn voltooid binnen de daarvoor onder (a), (b), (c), (d), (e) en respectievelijk in (f) genoemde termijnen, op straffe van verbeurte van een dwangsom van ANG. 100.000,-- voor iedere dag of ieder gedeelte van een dag dat zij met de nakoming van elk van deze termijnen geheel of gedeeltelijk- in gebreke blijft respectievelijk blijven, althans een dwangsom in goede justitie vast te stellen;

en:

- (iii) **Het Land Curaçao** te veroordelen in de kosten van deze procedure, waaronder begrepen de kosten van rechtskundige bijstand en de verschuldigde griffierechten, onder bepaling dat, indien de kosten van het geding niet binnen tien dagen na de dag waarop het vonnis aan Gedaagden is betekend, zijn voldaan, daarover vanaf de tiende dag de wettelijke rente verschuldigd is.

Subsidiar:

- (iv) Een zodanig vonnis te wijzen als uw Gerecht in goede justitie zal vermenen te behoren;

en:

- (v) **Het Land Curaçao** te veroordelen in de kosten van deze procedure, waaronder begrepen de kosten van rechtskundige bijstand en de verschuldigde griffierechten, onder bepaling dat, indien de kosten van het geding niet binnen tien dagen na de dag waarop het vonnis aan Gedaagden is betekend, zijn voldaan, daarover vanaf de tiende dag de wettelijke rente verschuldigd is.

Curaçao, 11 juni 2015

Gemachtigden,

S.A. in 't Veld

P.E.A.L.M. van de Laarschot

PRODUCTIE 1.

Verklaring m.b.t. herkomst en aard groene aanslag aangetroffen in het gebied benedenwinds van de Raffinaderij de Curacao

De groene substantie die aangetroffen wordt op huizen en straat meubilair etc. in de wijken benedenwinds van de Raffinaderij, waaronder Wishi, Marchena, Buena Vista, Curasol, Piscadera, Boca Sami, bestaat uit groenen bolletjes van 1-7 micrometer doorsnede, die voor 75-85% bestaan uit Vanadium en Zuurstof (en wss V₂O₅: Vanadiumpentaoxide), en daarnaast ook uit zwavel (0,5-2,0%) en Nikkel (1-10%).

Een zeer grove schatting berekent ca 50 microgram per dag per m² neerslag, hetgeen echter niets zegt over de concentratie in de inademingslucht. Die concentratie is nodig om de toxiciteit en dus de gevaren voor de gezondheid te kunnen duiden. Daartoe moet gemeten worden.

De herkomst van de groene stof moet gezocht worden bij de raffinaderij, daar de groene stof alleen voortkomt uit het stoken van olie (pitch, fuel oil) van vanadiumhoudende brandstoffen door de raffinaderij of door brandstof geleverd door de raffinaderij aan de BOO-Centrale. De groene neerslag deed zich ook in 2004 voor. Toen was de analyse van de stof vergelijkbaar met hiervoor weergegeven en werd als oorzaak constucite fouten in de BOO-Centrale opgegeven. Ook nu ligt de voornaamste oorzaak waarschijnlijk bij de BOO-Centrale.

Hoewel de concentratie dus niet bekend is, is het gegeven van de diameter van groot belang. Het directe gevaar wordt hiermee naar voren: 1-7 micrometer betekent dat de deeltjes diep in de longen kunnen komen. Kleiner dan 10 en zeker dan 2,5 micrometer zijn beruchte diameters. In Nederland wordt (net als overal) met name de PM₁₀ en 2,5 gemeten van fijn stof. Particulate Matter met diameter kleiner dan 10 resp 2,5 micrometer.

In maart j.l. was Drs van Leeuwen in Nederland was en heeft TNO heb bezocht ten einde de kwestie van de groene neerslag te bespreken. Ik had een onderhoud met onderzoekers die bekend zijn met het aangetroffen groene materiaal. Ze waren zich 'kapöt geschrokken' van de hoeveelheid Vanadium (een zwaar metaal) in de groene stof. De hoeveelheid vanadium bleek wel 30% te zijn in de materie, dat hadden ze nog nooit gezien. Daarnaast ook zwavel en nikkel (1-10%, dat is veel en geeft waarschijnlijk de groene kleur). En zuurstof. De verhoudingen Vandium en zuurstof zijn zodanig dat het vrijwel zeker gaat om Vanadium Pentoxide, een alom bekend berucht zwaar metaal. Vanadiumpentoxide komt dus doordat het zo fijn is diep in de longen en is daardoor bewezen zeer schadelijk voor de gezondheid. Nader onderzoek is urgent vereist.

10 juni 2015

Drs P. van Leeuwen, apotheker

Drs R.A.J Linkthorst, chemicus,

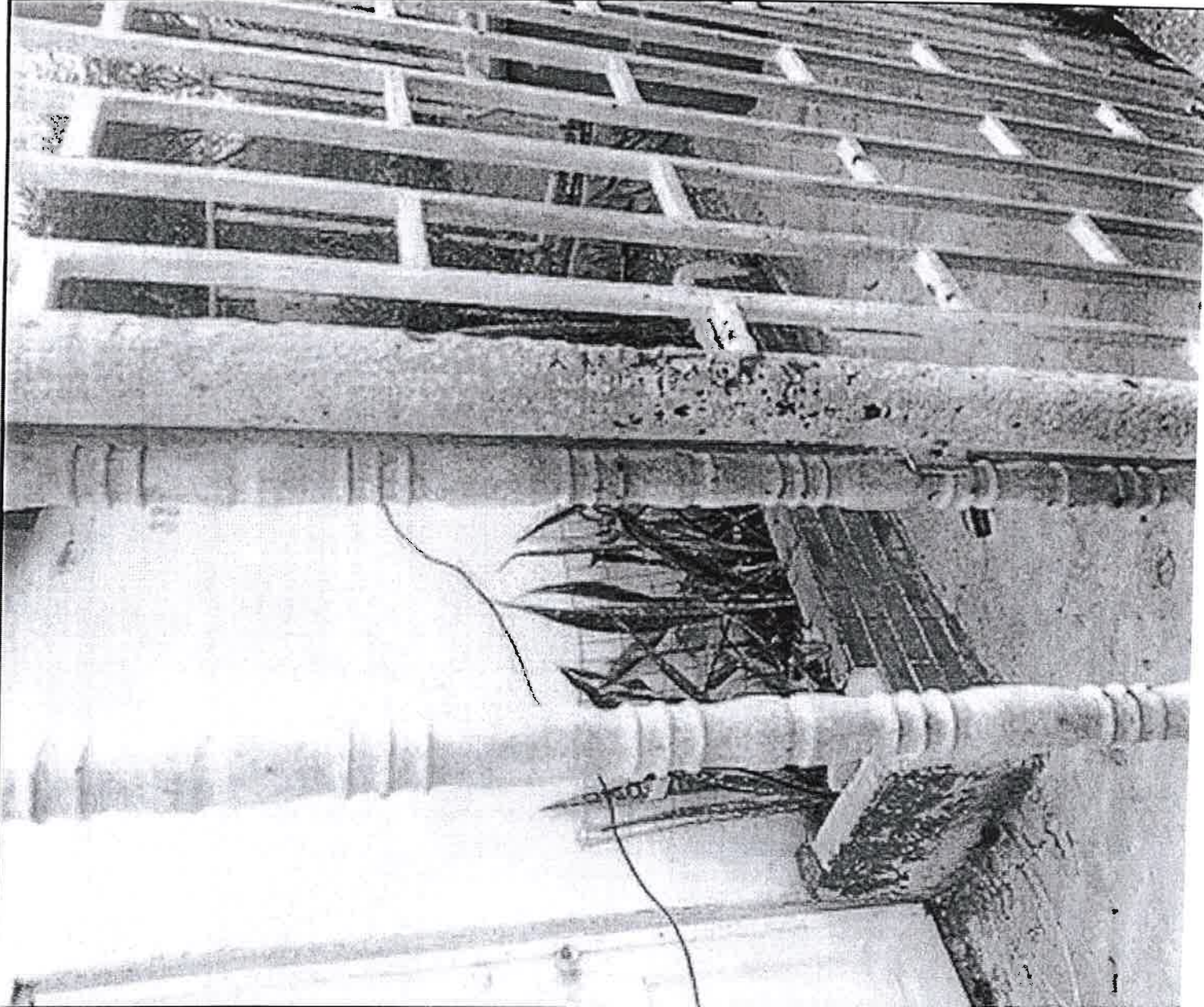
ir P. Deelen, raffinaderij expert

PRODUCTIE 2.

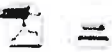
WILLEMSTAD — Een inwoner van de wijk Wishi heeft vandaag bij de stichting Schoon Milieu Op Curaçao (Smoc) aan de bel getrokken in verband met de groene aanslag op zijn huis. “Deze man is inmiddels wanhopig. Hij heeft al vaak naar de Isla gebeld maar wordt van het kastje naar de muur gestuurd. Minister Ben Whiteman heeft onderzoek laten uitvoeren na een bezoek aan Wishi met premier Ivar Asjes. Dat was een jaar geleden. Tot op heden heeft minister Whiteman niets naar buiten gebracht. Brieven en verzoeken van Smoc worden niet beantwoord, de milieudienst (GMN) mag niets zeggen. Dit is een schande”, aldus Smoc-voorzitter Peter van Leeuwen.

< Vorige

Volgende >



en GMN-minister Whiteman bezoeken Marchena



, 14 APRIL 2014 14:26



van de benzinepomp op de kruising van de Sta. Domingoweg tegatweg West heeft ook een groen-gele aanslag op de palen. aanslag op een verkeerspaal van dichtbij begin dit jaar.

WILLEMSTAD — Premier Ivar Asjes en minister van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN), Ben Whiteman (beiden PS) zijn afgelopen vrijdag op locatie een kijkje genomen nadat Marchena-bewoonster Jud Rozal, haar zorg uitsprak over een groen-plakkerige substantie in de wijk. De aanslag is te vinden op tuinomheiningen, auto's deuren.

De *Amigoe* heeft over een soortgelijke aanslag ook een klacht van een huiseigenaar bij Blauw Bay ontvangen waarop de Amigoe-fotograaf eind vorig jaar en begin dit jaar op onderzoek uitging. Dat deed hij in de omgeving van de Schottegatweg West, Sta. Domingoweg en verkeersplein Palu Blanku, om ook op deze plekken deze aanslag aan te treffen en op vast te leggen. De premier en de GMN-minister besloten zelf op onderzoek uit te gaan nadat bovengenoemde bewoonster haar zorg uitsprak.

in het kader van het 'Körsoou tin Speransa' programma van premier Asjes. Dit programma stelt de bevolking in de gelegenheid om hun mening te geven door in te bellen en op deze wijze een mening of opmerking kenbaar te maken of opbouwende kritiek te geven. Naar aanleiding van dit programma worden er ook afspraken gemaakt met de premier of een lid van zijn team. Afgelopen vrijdag woensdag de toezegging van de premier dat hij de wijk zou bezoeken, waar hij vervolgens zijn toehoorder aan gaf. Er werden meerdere wijkbewoners bezocht waarbij het team van de ministers de substantie heeft vastgelegd om te kunnen onderzoeken of deze aanslag afkomstig is van de emissie van de BOO-planten. Ook zal gekeken worden hoe men de situatie voor de bezorgde bewoners kan verbeteren.



groen-gele aanslag is op het kozijn van de bezorgde bewoonster Marchena goed zichtbaar.

PRODUCTIE 3.

Notariskantoor
van der Plank
Curaçao

Heden, vijftien september tweeduizenddrie, -----
verscheen voor mij, mr. Marcel van der Plank, notaris ter --
standplaats Curaçao: -----
de heer drs. PETER VAN LEEUWEN, -----
wonende op Curaçao, Kaya Cederela 4, geboren te Delft, ----
Nederland op eenentwintig februari negentienhonderd- -----
zesenvijftig. -----
De comparant verklaarde bij deze een bedrag van eenhonderd -
gulden (f. 100,--) af te zonderen en daarmee in het leven -
te roepen een stichting, welke zal worden geregeerd door de-
navolgende: -----

STATUTEN -----

NAAM EN ZETEL -----

Artikel 1 -----

1. De stichting draagt de naam: -----
-- "Stichting Schoon Milieu Op Curaçao", af te korten als --
-- "Stichting SMOC" -----
2. De stichting is gevestigd op Curaçao. -----

DUUR -----

Artikel 2 -----

De stichting is opgericht voor onbepaalde tijd. -----

DOEL -----

Artikel 3 -----

- Het doel van de stichting is: -----
- 1.a. Het terugdringen en waar mogelijk opheffen van de reeds --
---- aangerichte en nog voortgaande milieuverontreiniging --
---- van de bodem, lucht, oppervlakte en het grondwater van --
---- Curaçao in zijn algemeenheid, met bijzondere aandacht -
---- voor de olieraffinaderij door het in of buiten rechte -
---- aansprakelijk stellen van partijen die de exploitatie -
---- van de olieraffinaderij uitoefenen en/of de partijen --
---- die de olieraffinaderij dienen te controleren en te ---
---- sanctioneren en verder het in of buiten rechte -----
---- aansprakelijk stellen van de partijen die in het -----
---- verleden verantwoordelijk waren voor de exploitatie ---
---- en/of controle op de olieraffinaderij; -----
 - b. Het geven van voorlichting over die aangelegenheden, --
---- welke een aantasting (kunnen) vormen van het milieu, --
---- zoals onder meer: -----
---- verontreiniging van gronden, luchtvervuiling, -----
---- lawaaioverlast, stankoverlast en horizonvervuiling; ---
- c. Het stimuleren van een kritische houding bij de -----

- plaatselijke bevolking ten aanzien van de onder het ---
----- doel gestelde milieuproblematiek; -----
 - d. Het leggen van contacten met instellingen of -----
----- organisaties welke zich bezighouden met het behoud van-
----- het milieu; -----
 - e. Het optreden als intermediair tussen milieu- -----
----- groeperingen en dienovereenkomstige organisaties met --
----- overheden of eilandelijke instellingen; -----
 - f. het samenbrengen en catalogiseren van alle in de jaren-
----- verschenen en nog te verschijnen rapportages die -----
----- direct of indirect een beschrijving geven van de -----
----- milieuproblematiek veroorzaakt door de -----
----- olieraffinaderij. -----
2. De stichting tracht haar doel te bereiken door alle -----
-- wettig toegestane middelen. -----

----- GELDMIDDELEN -----

----- Artikel 4 -----

- De geldmiddelen van de stichting bestaan uit: -----
- a. het stichtingskapitaal; -----
 - b. subsidies en donaties; -----
 - c. schenkingen, legaten en erfstellingen; -----
 - d. bijdragen; -----
 - e. andere baten. -----

----- BESTUUR -----

----- Artikel 5 -----

- 1. De stichting wordt bestuurd door een bestuur. -----
- 2. Het bestuur bestaat uit een of meer bestuursleden. -----
- 3. Het bestuur voorziet zelf in de benoeming van bestuurs- -
-- leden en opvolgende bestuursleden. -----
-- Uit de bestuursleden wordt een voorzitter, een secretaris
-- en een penningmeester gekozen. -----
- 4. De bestuursleden worden benoemd voor drie jaar. -----
-- Een aftredend bestuurslid is terstond herbenoembaar. -----
-- Indien het bestuur nalaat om na drie jaar een nieuw -----
-- plaatsvervangend bestuurslid te benoemen, danwel -----
-- anderszins er bij bestuursbesluit geen blijk van geeft --
-- dat een bestuurslid wegens ommeekomst van zijn/haar -----
-- benoemingstermijn is afgetreden, wordt een bestuurslid --
-- geacht voor een nieuwe periode van drie jaar benoemd te -
-- zijn. -----
- 5. Bij het ontstaan van een (of meer) vacature(s) in het ---

- bestuur, zullen de overblijvende bestuursleden (of zal --
-- het enig overblijvende bestuurslid) zo spoedig mogelijk --
-- na het ontstaan van de vacature(s) daarin voorzien door --
-- de benoeming van een (of meer) opvolger(s). -----
6. Mochten in het bestuur om welke reden dan ook een of meer
-- leden ontbreken, dan vormen de overblijvende bestuurs- --
-- leden of vormt het enig overblijvende bestuurslid -----
-- niettemin een wettig bestuur.-----
7. Het bestuurslidmaatschap eindigt door: -----
-- a. overlijden; -----
-- b. bedanken; -----
-- c. faillissement; -----
-- d. het verlenen van ontslag aan het bestuurslid bij een -
----- bestuursbesluit, genomen met een meerderheid van -----
----- twee/derde (2/3) van het aantal uitgebrachte stemmen,
----- in een speciaal daartoe bijeengeroepen vergadering ---
----- waarin tenminste twee/derde (2/3) der bestuursleden --
----- aanwezig is. -----
----- Het betrokken bestuurslid mag, indien aanwezig, niet -
----- medestemmen. -----

----- VERTEGENWOORDIGING -----

----- Artikel 6 -----

De stichting wordt in en buiten rechte vertegenwoordigd ----
indien er slechts één bestuurslid is door dat bestuurslid --
en indien er een meerhoofdig bestuur is door de voorzitter -
alleen of door twee gezamenlijk handelende bestuursleden. --

----- VERGADERINGEN -----

----- Artikel 7 -----

1. Het bestuur vergadert tenminste tweemaal per jaar. -----
2. Bestuursvergaderingen kunnen door elk lid van het bestuur
-- worden bijeengeroepen, mits met inachtneming van een ----
-- oproepingstermijn van drie weken, de dagen van -----
-- oproeping en die der vergadering niet medegerekend. -----
-- De oproepingen geschieden schriftelijk onder bijvoeging -
-- van de agenda. -----
-- Indien het gehele bestuur ter vergadering aanwezig is en-
-- geen van de bestuursleden daartegen bezwaar maakt, kan --
-- ook over andere punten dan die vermeld op de agenda ----
-- worden besloten. -----

----- Artikel 8 -----

De vergaderingen worden geleid door de voorzitter van het --

bestuur; bij diens afwezigheid wijst de vergadering zelf haar voorzitter aan.

BESLUITVORMING

Artikel 9

1. Tenzij in deze statuten anders is bepaald, worden alle besluiten genomen bij volstreekte meerderheid van de aanwezige of vertegenwoordigde bestuursleden.
2. Een bestuurslid kan zich ter vergadering door een medebestuurslid laten vertegenwoordigen op overlegging van een schriftelijke, ter beoordeling van de voorzitter der vergadering voldoende, volmacht.
3. Ieder bestuurslid heeft het recht tot het uitbrengen van één stem.
Stemming over zaken geschiedt hoofdelijk en mondeling.
Stemming over personen geschiedt bij gesloten en ongetekende briefjes.
4. Blanco stemmen en stemmen van onwaarde worden als niet uitgebrachte stemmen beschouwd.
5. Bij staking van stemmen, is de stem van de voorzitter doorslaggevend.
6. In alle geschillen omtrent stemmingen, niet bij de statuten voorzien, beslist de voorzitter.

Artikel 10

Besluitvorming buiten vergadering is slechts mogelijk met algemeen stemmen van alle bestuursleden en mits alle bestuursleden hun mening schriftelijk, telegrafisch, per e-mail of telefax hebben kenbaar gemaakt.

Artikel 11

Van het verhandelde in de vergaderingen worden notulen gehouden door één der aanwezigen, door de voorzitter daartoe aangezocht. De notulen worden vastgesteld en getekend door degenen, die in de vergadering als voorzitter en secretaris hebben gcfungeerd.

BOEKJAAR EN VERSLAGLEGGING

Artikel 12

1. Het boekjaar van de stichting valt samen met het kalenderjaar.
Het eerste boekjaar van de stichting loopt vanaf heden tot en met eenendertig december tweeduizendvier.
2. Het bestuur is verplicht van de vermogenstoestand van de stichting zodanige aantekeningen te houden dat daaruit te

-- allen tijde haar rechten en verplichtingen kunnen worden --
-- gekend. -----

3. Per het einde van het boekjaar worden de boeken der -----
-- stichting afgesloten. Daaruit wordt door de -----
-- penningmeester een verslag over het geëindigde boekjaar -
-- opgemaakt, welk verslag, al dan niet vergezeld van een --
-- rapport van een accountant, binnen zes maanden na afloop-
-- van het boekjaar aan het bestuur wordt aangeboden. -----

4. Goedkeuring van de rekening en verantwoording door het --
-- bestuur, strekt de penningmeester tot décharge. -----

STATUTENWIJZIGING EN ONTBINDING

Artikel 13

1. Het bestuur kan besluiten de statuten en de reglementen -
-- van de stichting te wijzigen of de stichting te -----
-- ontbinden. -----

2. Een besluit tot wijziging van de statuten of tot -----
-- ontbinding van de stichting kan slechts worden genomen --
-- met tenminste twee/derde van de geldig uitgebrachte -----
-- stemmen in een vergadering van het bestuur waarin -----
-- tenminste twee/derde gedeelte van het aantal bestuurs- --
-- leden aanwezig of vertegenwoordigd is. -----

3. Een wijziging van de statuten is eerst van kracht wanneer
-- de wijziging bij notariële akte is geconstateerd. -----
-- Tot het doen verlijden van die akte is ieder bestuurslid-
-- bevoegd. -----

Artikel 14

1. De liquidatie geschiedt door het bestuur. -----

2. Een eventueel positief liquidatiesaldo zal binnen de ----
-- doelstelling van de stichting worden bestemd op de wijze
-- als het bestuur zal bepalen. -----

REGLEMENTEN

Artikel 15

1. Het bestuur is bevoegd reglementen vast te stellen, ----
-- waarin die onderwerpen worden geregeld, welke niet in --
-- deze statuten zijn vervat. -----

2. Deze reglementen mogen niet met de wet of deze statuten -
-- in strijd zijn. -----

3. Op de vaststelling, wijziging en opheffing van de -----
-- reglementen is het bepaald in artikel 13 lid 2 van -----
-- toepassing. -----

SLOTBEPALING

----- Artikel 16 -----

In alle gevallen, waarin zowel de wet als deze statuten niet
voorzien, beslist het bestuur. -----

ten slotte verklaarde de comparant - in afwijking van het ---
vorenstaande wat betreft de benoeming van bestuursleden - --
voor de eerste maal tot bestuursleden te benoemen: -----

1. de comparant, tot voorzitter. -----

2. de heer **JAN RIJNSBURGER**, -----

-- wonende op Curaçao, Parkweg 6, -----

-- geboren te Curaçao op zestien oktober negentienhonderd- -

-- vierenvijftig, als secretaris. -----

3. de heer **GERARDUS ADRIANUS SCHUURBIERS**, -----

-- wonende op Curaçao, Kaya Cederela 5, -----

-- geboren te Bergen op Zoom, Nederland, -----

-- op negen april negentienhonderdvijfenvijftig, -----

-- als penningmeester. -----

4. mevrouw **ADRIANA AKKE BOERSMA**, -----

-- wonende op Curaçao, Kaya Cederela 19, -----

-- geboren te Boornbergum, Nederland, op zes augustus -----

-- negentienhonderdnegenenvijftig, als bestuurslid. -----

De comparant is mij, notaris, bekend. -----

----- Waarvan akte in minuut -----

verleden is op Curaçao op de datum in het hoofd van deze ---
akte gemeld. -----

Na zakelijke opgave van de inhoud van deze akte aan de -----

comparant, heeft deze verklaard van de inhoud hiervan te ---

hebben kennis genomen en op volledige voorlezing hiervan ---

geen prijs te stellen. -----

Onmiddellijk na beperkte voorlezing is deze akte door de --

comparant en mij, notaris, ondertekend. -----

(Getekend) P. van Leeuwen; M. van der Plank. -----

UITGEGEVEN VOOR AFSCHRIFT!



PRODUCTIE 4.



var art 16

Heden, acht juni tweeduizend vijftien, _____
verschenen voor mij, mr Adèle Pauline van der Pluijm-Vrede, notaris ter _____
standplaats Curaçao: _____

1. de heer **JOHAN FITZGERALD VAN MEGESEN**, Nederlands paspoort _____
nummer BTC293C17, volgens zijn verklaring: _____
wonende te Curaçao, Bosweg 6, doch feitelijk wonende Bosweg 1, _____
geboren te Apeldoorn, Nederland, op twintig juni negentienhonderd _____
zevenenzestig en ongehuwd; en _____
2. de heer **MARTINUS LAURENS VERKADE**, Nederlands paspoort nummer
NU2J22PHO, volgens zijn verklaring: _____
wonende te Curaçao, Dwarsweg 3, doch feitelijk wonende Bosweg 22, _____
geboren te De Lier, Nederland, op eenendertig mei negentienhonderd _____
eenenzeventig en gehuwd. _____

De comparanten verklaarden bij deze een stichting in het leven te roepen, _____
welke stichting zal worden geregeerd door de navolgende bepalingen: _____

NAAM, ZETEL EN DUUR _____

Artikel 1 _____

1. De stichting draagt de naam: _____
"FOUNDATION CLEAN AIR EVERYWHERE". _____
Zij is gevestigd op Curaçao. _____
2. De stichting is opgericht voor onbepaalde tijd. _____

DOEL EN MIDDELEN _____

Artikel 2 _____

1. De stichting stelt zich ten doel: _____
 - a. een bijdrage te leveren aan het oplossen, terugdringen en voorkomen _____
van milieuproblemen te Curaçao, onder meer met betrekking tot _____
luchtkwaliteit in de meest ruime zin, in het belang van huidige en _____
toekomstige generaties; _____
 - b. het (laten) voldoen van de luchtkwaliteit te Curaçao, in het bijzonder de _____
luchtkwaliteit benedenwinds van het industriegebied rond het _____
Schottegat te Curaçao, aan binnen het Koninkrijk gangbare en erkende _____
(gezondheids) normen; _____
 - c. de behartiging van de belangen van de bewoners en bezoekers van _____
Curaçao in het kader van de doelstelling sub a en b, in het bijzonder de _____
bewoners en bezoekers van het gebied benedenwinds van het _____
industriegebied rond het Schottegat te Curaçao. _____
2. Zij tracht dit doel te bereiken door middel van: _____
 - a. het geven van voorlichting en verspreiden en verstrekken van _____
informatie in de meest ruime zin; _____
 - b. het verrichten van onderzoek en gerichte metingen en controles; _____
 - c. het onderhouden van contacten met overheden, zowel de lokale _____
overheid als op international niveau; _____
 - d. het beïnvloeden van de besluitvorming daarover door middel van het _____
gebruik maken van alle daartoe geëigende en geoorloofde middelen _____
waaronder gerechtelijke uitspraken. _____
3. De stichting is bevoegd al datgene te doen dat van belang is om haar _____
doelen te bereiken die zij nodig of nuttig acht ter bevordering van haar _____



- doelstellingen, een en ander in de ruimste zin des woords. _____
4. Het voorgaande houdt in dat indien het algemeen belang en/of het belang van de bewoners en bezoekers van Curaçao respectievelijk benedenwinds van het industriegebied Schottegat te Curaçao, rechtsmaatregelen _____ mochten vereisen ter bevordering en verzekering van genoemde _____ belangen, de stichting expliciet daartoe bevoegd is. _____

VERMOGEN

Artikel 3

Het vermogen van de stichting zal gevormd worden door: _____

1. donaties en subsidies; _____
2. opbrengsten uit activiteiten; _____
3. schenkingen, erfstellingen en legaten; _____
4. alle andere wettige verkrijgingen en baten. _____

BESTUUR

Artikel 4

1. De stichting wordt bestuurd door een bestuur bestaande uit tenminste _____ drie (3) leden. _____
2. Het bestuur benoemt zelf zijn nieuwe bestuursleden, zowel ter voorziening in ontstane vacatures als ingeval van uitbreiding. _____
Ieder bestuurslid wordt benoemd voor een periode van drie (3) jaar en is _____ terstond herbenoembaar. _____
Het bestuur kiest uit zijn midden een voorzitter, een vice-voorzitter, een _____ secretaris en een penningmeester. _____
De functies van secretaris en penningmeester en voorzitter en _____ penningmeester kunnen ook in één persoon verenigd zijn. _____
3. De voorzitter, de secretaris en de penningmeester vormen samen het _____ dagelijks bestuur. Ingeval de functie van secretaris en penningmeester in _____ één persoon zijn verenigd, bestaat het dagelijks bestuur uit de voorzitter _____ en de secretaris/penningmeester. _____

Artikel 5

Het bestuurslidmaatschap eindigt: _____

1. door overlijden van een bestuurslid; _____
2. wanneer een bestuurslid het vrije beheer over zijn vermogen verliest; _____
3. bij schriftelijke ontslagneming door een bestuurslid; _____
4. door royerling door de overige bestuursleden bij besluit genomen met _____ gewone meerderheid der geldig uitgebrachte stemmen, in een vergadering waarin alle bestuursleden aanwezig of vertegenwoordigd zijn, zonder dat _____ in het bestuur enige vacature bestaat, waardoor het aantal bestuursleden _____ niet meer voldoet aan het in artikel 4 vereiste minimum, evenwel niet dan _____ nadat het betrokken bestuurslid de gelegenheid is geboden om zich in een vergadering te verantwoorden en te verdedigen. _____
5. door ontslag door de rechter op de wijze als in de Wet voorzien. _____

Artikel 6

1. Wanneer door het ontstaan van vacatures het aantal bestuursleden is _____ gedaald tot onder het in artikel 4 sub 1 vereiste minimum, zal daarin door _____ het overblijvende bestuurslid/bestuursleden binnen twee maanden na het ontstaan van de vacature(s) moeten worden voorzien door de benoeming van een (of meer) opvolger(s); in de overige gevallen zijn de overige _____ bestuursleden bevoegd in een vacature te voorzien. _____
2. Bij verschil van mening tussen de overblijvende bestuursleden omtrent de _____



benoeming, alsmede wanneer te eniger tijd alle bestuursleden mochten — komen te ontbreken en voorts, indien de overgebleven bestuursleden — zouden nalaten binnen twee maanden in de vacature(s) te voorzien, zal — die voorziening geschieden door de Rechter in Eerste Aanleg, — Vestigingsplaats Curaçao, op verzoek van iedere belanghebbende of op — vordering van het Openbare Ministerie. —

Artikel 7

De leden van het bestuur genieten geen beloning voor hun werkzaamheden. — Zij hebben geen recht op vergoeding van de door hen in de uitoefening van — hun functie gemaakte kosten. —

Familieleden van bestuursleden kunnen nimmer enige beloning ontvangen — voor hun werkzaamheden en hebben evenmin recht op vergoeding van door — hen gemaakte kosten ten behoeve van de stichting. —

BESTUURSVERGADERINGEN

Artikel 8

1. Het bestuur vergadert zo dikwijls de voorzitter of degene die hem als — zodanig vervangt, ofwel tenminste één ander bestuurslid dit gewenst acht.
2. De secretaris of degene die hem als zodanig vervangt roept op tot de — vergaderingen onder toezending van een ter behandeling opgestelde — agenda.
3. De vergadering wordt geleid door de voorzitter; bij diens afwezigheid wijst de vergadering zelf haar voorzitter aan. —
4. De secretaris of bij diens afwezigheid een door de vergadering aange- — wezen plaatsvervanger maakt van het ter vergadering verhandelde en — beslotene notulen op. —
Deze notulen worden vastgesteld en getekend door degenen, die in de — vergadering als voorzitter en secretaris hebben gefungeerd. —
5. De leden van het bestuur zijn bevoegd zich ter vergadering door een — mede-bestuurslid te laten vertegenwoordigen onder overlegging van een — schriftelijke, ter beoordeling van de voorzitter der vergadering voldoende — geachte, volmacht. —
Een bestuurslid kan daarbij slechts voor één mede-bestuurslid als gevol- — machtigde optreden. —

BESTUURSBESLUITEN

Artikel 9

1. Het bestuur is bevoegd zowel in als buiten vergadering besluiten te — nemen. In het laatste geval is daartoe vereist dat alle bestuursleden hun — stem schriftelijk uitbrengen. —
2. Ieder bestuurslid heeft het recht tot het uitbrengen van één stem, met dien — verstande dat de door de voorzitter uitgebrachte stem voor twee stemmen — geldt, indien de stemmen staken bij stemming over zaken. —
3. Het bestuur kan ter vergadering alleen dan geldige besluiten nemen, — indien de meerderheid zijner in functie zijnde leden ter vergadering — aanwezig of vertegenwoordigd is, voorzover deze statuten geen grotere — meerderheid voorschrijven. —
4. Voor zover deze statuten geen grotere meerderheid voorschrijven, worden — alle bestuursbesluiten genomen met volstreekte meerderheid der geldig — uitgebrachte stemmen. —
5. Mocht bij stemming over personen bij eerste stemming geen meerderheid — worden verkregen, dan zal een nieuwe stemming plaats hebben. —



Indien ook dan geen meerderheid verkregen wordt, zal bij een _____
tussen stemming worden beslist tussen welke personen zal worden _____
herstemd. Staken bij een tussenstemming of een herstemming de _____
stemmen, dan beslist het lot. _____

6. Alle stemmingen ter vergadering geschieden mondeling, tenzij de _____
voorzitter een schriftelijke stemming gewenst acht of één der _____
stemgerechtigden dit vóór de stemming verlangt. _____
Schriftelijke stemming geschiedt bij ongetekende, gesloten briefjes. _____
Blanco stemmen worden beschouwd als niet te zijn uitgebracht. In alle _____
geschillen omtrent stemmingen, niet bij de statuten voorzien, beslist de _____
voorzitter. _____

BESTUURSBEVOEGDHEID _____

Artikel 10 _____

1. Het bestuur is belast met het besturen van de stichting. _____
Indien het aantal bestuursleden beneden drie (3) is gedaald blijft het _____
bestuur niettemin bevoegd. Het is echter verplicht zo spoedig mogelijk in _____
de vacature(s) te voorzien, onverminderd het bepaalde in artikel 6. _____
2. Het bestuur is bevoegd tot het sluiten van overeenkomsten tot het kopen, _____
vervreemden of bezwaren van registergoederen. _____
3. Het bestuur is niet bevoegd tot het sluiten van overeenkomsten, waarbij de _____
stichting zich als borg of hoofdelijk mede-schuldenaar verbindt, zich voor _____
een derde sterk maakt of zich tot zekerheidstelling van een schuld van een _____
derde verbindt. _____

VERTEGENWOORDIGING _____

Artikel 11 _____

1. De stichting wordt in en buiten rechte vertegenwoordigd door het bestuur. _____
De stichting kan voorts in en buiten rechte worden vertegenwoordigd door _____
de voorzitter tezamen met een ander bestuurslid. _____
Ingeval van tegenstrijdig belang tussen de stichting en een of meer van _____
haar bestuursleden wordt zij vertegenwoordigd door een ander bestuurslid _____
en bij gebreke daarvan door een daartoe door het bestuur aangewezen _____
persoon. _____
2. Het bestuur is bevoegd haar vertegenwoordigingsbevoegdheid geheel of _____
gedeeltelijk te delegeren aan een door haar benoemde directeur, onder _____
door haar gestelde voorwaarden, onverminderd haar eigen _____
verantwoordelijkheid. _____

COMMISSIES EN ADVISEURS _____

Artikel 12 _____

Het bestuur kan diverse commissies instellen, waarvan de leden benoemd en _____
ontslagen worden door het bestuur. _____

Voorts kan het bestuur een of meerder adviseurs aanstellen. _____

BUREAU MET DIRECTEUR _____

Artikel 13 _____

1. De stichting kan een bureau hebben voor de uitvoering van haar _____
werkzaamheden, aan het hoofd waarvan een directeur kan worden _____
aangesteld, als zodanig benoemd door het bestuur. _____
2. De directeur is belast met de dagelijkse leiding van dit bureau. _____
3. Het bestuur kan vertegenwoordigingsbevoegdheid aan de directeur _____
delegeren, overeenkomstig het bepaalde in artikel 11 lid 2. _____
4. De directeur is verantwoording verschuldigd aan het bestuur. _____



BOEKJAAR, JAARSTUKKEN EN BEGROTING

Artikel 14

1. Het boekjaar van de stichting is gelijk aan het kalenderjaar.
Het eerste boekjaar vangt aan op heden en eindigt op **eenendertig december tweeduizend vijftien**.
2. Het bestuur is verplicht van de vermogenstoestand van de stichting en van alles betreffende de werkzaamheden van de stichting, naar de eisen die voortvloeien uit deze werkzaamheden, op zodanige wijze een administratie te voeren en de daartoe behorende boeken, bescheiden en andere gegevensdragers op zodanige wijze te bewaren, dat daaruit te allen tijde de rechten en verplichtingen van de stichting kunnen worden gekend.
Ieder bestuurslid heeft recht op inzage in de administratie en de daartoe behorende boeken, bescheiden en andere gegevensdragers.
Per het einde van ieder boekjaar worden de boeken der stichting afgesloten.
Het bestuur is verplicht binnen zes (6) maanden na afloop van het boekjaar een balans en een staat van baten en lasten van de stichting over het geëindigde boekjaar op te maken en vast te stellen.
Deze jaarstukken zullen worden gecontroleerd door een onafhankelijke deskundige.
Het bestuur is verplicht de hiervoor bedoelde boeken, bescheiden en andere gegevensdragers gedurende tien (10) jaar te bewaren.
3. Vóór één november van elk jaar, stelt de penningmeester een begroting op voor het daaropvolgende jaar, ter behandeling door het bestuur.
4. De jaarstukken en begroting worden door het bestuur vastgesteld met gewone meerderheid der geldig uitgebrachte stemmen in een vergadering waarin de meerderheid der bestuursleden aanwezig of vertegenwoordigd is; zo nodig wordt een tweede vergadering bijeengeroepen waarin besluiten kunnen worden genomen, ongeacht het aantal aanwezige bestuurders, behoudens het vereiste minimum als bepaald in artikel 9.

HUISHOUDELIJK REGLEMENT

Artikel 15

1. Het bestuur is bevoegd een huishoudelijk reglement vast te stellen, waarin die onderwerpen worden geregeld, welke niet in deze statuten zijn vervat.
2. Het huishoudelijk reglement mag niet met de wet of deze statuten in strijd zijn.
3. Het bestuur is te allen tijde bevoegd het huishoudelijk reglement te wijzigen of op te heffen.
4. Op de vaststelling, wijziging en opheffing van het huishoudelijk reglement is het bepaalde in artikel 16 lid 1 van toepassing.

STATUTENWIJZIGING

Artikel 16

1. Het bestuur is bevoegd deze statuten te wijzigen. Het bestuursbesluit daartoe kan slechts worden genomen met tenminste drie/vierde (3/4) der stemmen uitgebracht in een vergadering waarin tenminste drie/vierde (3/4) van de bestuursleden aanwezig of vertegenwoordigd is.
2. Indien in een vergadering als bedoeld in lid 1 niet tenminste drie/vierde (3/4) van het aantal bestuursleden aanwezig of vertegenwoordigd is, wordt een tweede vergadering bijeengeroepen, te houden binnen zes (6) weken na de eerste in welke tweede vergadering alsdan, ongeacht het aantal



aanwezige of vertegenwoordigde bestuursleden tot statutenwijziging kan — worden besloten, mits met tenminste drie/vierde (3/4) van de uitgebrachte stemmen.

3. Artikel 9 lid 1 is van overeenkomstige toepassing.
4. Bij een statutenwijziging dient een concept-akte van de wijziging bij de oproeping ter vergadering te worden meegezonden.
5. De wijziging moet op straffe van nietigheid bij notariële akte tot stand komen.

ONTBINDING

Artikel 17

1. Het bestuur is bevoegd de stichting te ontbinden. Op het daartoe te nemen besluit is het bepaalde in artikel 16 lid 1 van toepassing.
2. De stichting wordt bovendien ontbonden, door insolventie nadat zij in staat van faillissement is verklaard of door de opheffing van het faillissement wegens de toestand van de boedel.

VEREFFENING

Artikel 18

1. De vereffening geschiedt door het bestuur.
2. De vereffenaars dragen er zorg voor, dat van de ontbinding van de stichting aantekening wordt gemaakt ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid in Curaçao.
3. Gedurende de vereffening blijven de bepalingen van deze statuten zoveel mogelijk van kracht.
4. Het bestuur bepaalt welke bestemming, na betaling van alle schulden, aan de overgebleven bezittingen van de stichting zal worden gegeven, met dien verstande, dat het batig saldo moet worden bestemd voor een doel, — hetwelk het doel van de stichting zoveel mogelijk nabij komt.
5. Na afloop van de vereffening blijven de boeken en bescheiden van de ontbonden stichting gedurende tien jaren berusten onder de jongste vereffenaar of de daartoe door de rechter op verzoek van de vereffenaar aangewezen bewaarder.

SLOTBEPALING

Artikel 19

In alle gevallen, waarin zowel de wet als deze statuten niet voorzien, beslist het bestuur.

Tenslotte verklaarden de comparanten dat voor de eerste maal tot bestuurders van de stichting worden benoemd:

1. de heer **Johan Fitzgerald van Megesen** voornoemd, als voorzitter;
2. de heer **Martinus Laurens Verkade** voornoemd, als secretaris;
3. de heer **Gerrit Arie Mulder**, Nederlands paspoortnummer NPP8R26C8, — wonende te Curaçao, Blauw z/n kavel 5 B, geboren te Rijnsburg, — Nederland, op vierentwintig april negentienhonderd tweeënvijftig, — als penningmeester;
4. de heer **Kenneth Eugène Valpoort**, Nederlands paspoortnummer NN05L3HR1, wonende te Curaçao, Yukonweg 40, geboren te Curaçao, — op tweeëntwintig oktober negentienhonderd tweeënvijftig, als lid.

De comparanten zijn mij bekend.

WAARVAN AKTE IN MINUUT

Verleden te Curaçao, op de datum in het hoofd dezer akte gemeld. Nadat de inhoud van de akte zakelijk aan de comparanten werd opgegeven, —



verklaarden de comparanten eenparig van de inhoud der akte kennis te hebben genomen en op volledige voorlezing daarvan geen prijs te stellen. Vervolgens werd de akte na beperkte voorlezing door de comparanten en mij ondertekend.

(getekend) J.F. van Megesen; M.L. Verkade; A. Vrede.

UITGEGEVEN VOOR AFSCHRIFT!

PRODUCTIE 5.

ABONNEREN

Inloggen

Letter grootte

Zoek op de site...

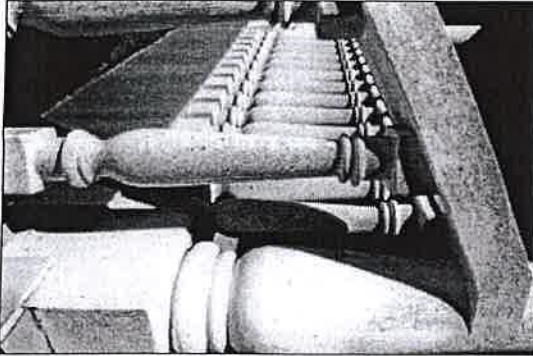
Home Curacao Aruba Regio Ingezonden Columns Sport Mensen Napa Vacatures Overleden Onroerend goed English

Home Curacao Bewoners Wishi pikken vergiftiging door Isla niet meer

Bewoners Wishi pikken vergiftiging door Isla niet meer



WOENSDAG, 10 JUNI 2015 14:22



Deze foto die vanochtend is gemaakt, laat duidelijk zien dat de oorspronkelijk spierwitte pilaartjes groen zijn uitgeslagen.

zoals hoofdpijn, ademhalingsproblemen en rode of tranende ogen.

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Een aantal bewoners van Wishi gaat een klacht indienen bij het medisch tuchtcollege tegen minister Ben Whiteman (PS) van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) omdat hij zijn medische eed zou schenden door niets te doen tegen de vervuiling van de raffinaderij.

Dit bevestigt Kenneth Valpoort, voorzitter van de actiegroep Komishon di Akshon Wishi/Marchena tegenover de *Amigoe*. Hij verwacht eind deze week de klacht te kunnen indienen als hij de handtekeningen heeft van de drie personen die dit willen gaan doen. Pas als de klacht daadwerkelijk is ingediend, wil Valpoort in detail treden over de precieze inhoud ervan. Helder is dat vele bewoners van de wijk kampen met gezondheidsklachten die in verband worden gebracht met de uitstoot van de Isla-raffinaderij.

Daar is, zoals de *Amigoe* uitvoerig bericht heeft, ook een hardnekkige groene aanslag bij gekomen. Op de foto bij dit artikel is dat overduidelijk te zien. De afgelopen maanden, en dan vooral de afgelopen maand, is het veel erger geworden. De bewoners maken zich zorgen over het effect op hun gezondheid. Er zou vanuit de overheid een onderzoek gedaan worden naar de stoffen, Peter van Leeuwen, voorzitter van de Stichting Schoon Milieu op Curaçao (Smoc), zegt daarover desgevraagd: "Sinds vorig jaar april is Whiteman er nog steeds niet in geslaagd om een juist bureau te vinden om dat onderzoek uit te voeren. Een particulier heeft het vorig jaar laten onderzoeken door TNO. De onderzoeker is zich kapot geschrokken van de hoeveelheid zware metalen." Minister Whiteman was vandaag voor de *Amigoe* niet bereikbaar voor commentaar.

Petroleumlucht

Vorige week vertelde Valpoort aan deze krant al dat er sinds enkele weken ook een penetrante petroleumlucht vanuit de richting van de Isla-raffinaderij en/of de BOO-energiecentrale komt.

De overlast beperkt zich niet tot Wishi/Marchena. De bewoners van Blue Bay en Julianadorp beraden zich ook op actie tegen de groene aanslag.

Tweede Kamerdebat

De groene aanslag haalde gisteren ook het *8-uur Journaal* van de NOS in Nederland. D66-Tweede Kamerlid Wassila Hachchi heeft een debat aangevraagd met minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties en staatssecretaris Wima Mansveld van Milieu naar aanleiding hiervan.

In de reportage vertelde bewoner Sissy Duffer over haar brandende ogen en de moeite die ze soms heeft om adem te halen. Ook kwam Peter van Leeuwen van Smoc aan het woord om te vertellen dat de groene aanslag afkomstig is van de raffinaderij en de BOO-energiecentrale. "Het is onderzocht door TNO in Nederland en er bleken hele zware metalen in te zitten en die zijn kankerverwekkend."

Huisarts Alexandra Severing gaf in het journaal aan dat benauwdheid steeds meer voorkomt in de wijk Wishi/Marchena.

Bewoner Duffer deed ook een beroep op Nederland om te helpen, maar de reportage besluit met het standpunt van de Nederlandse regering dat de Curaçaose autoriteiten de verantwoordelijkheid dragen op dit punt.

Dick Drayer die de NOS-reportage maakte, dook ook voor de *Épapa Wishi/Marchena* in voor een uitgebreid artikel. Zijn verhaal is komende zaterdag te lezen in de *Épapa*.

Curacao

- Bewoners Wishi pikken vergiftiging door Isla niet meer
- Hele dag stroomuitval zorgt voor irritaties bij bewoners Boca
- Uitvoerige controle bij school
- Opvallend veel uitstoot
 - 8 jaar cel in zaak drugscontainer
 - Sigaar uit eigen doos
 - 'Ga voor kwaliteit, geen middelmatigheid'
- Rubriek: Alleen op Curaçao
- Heilige hosties gestolen
- Boetes bij verkeerscontroles

Brief aan de redactie

PDF Amigoe



PDF Napa



Curaçao



Curaçao



Express



Express



Aruba



Aruba



[Volgende >](#)

Te weinig steun voor Isla-debat

Hachchi (D66) doet opnieuw vergeefse poging Plasterk naar de Kamer te roepen

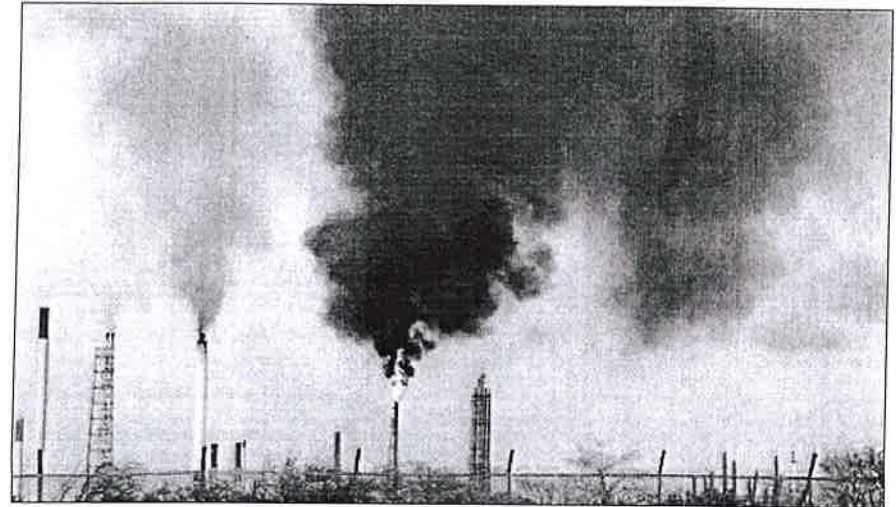
Van onze correspondent

DEN HAAG - VVD en PvdA hebben opnieuw voorkomen dat de Tweede Kamer een plenair debat wijdt aan de gezondheidsbedreigende uitstoot door de Isla-raffinaderij.

Wassila Hachchi (D66) probeerde gisteren mede namens het CDA en de SP steun van een Kamermeerderheid te krijgen om minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties en staatssecretaris Wilma Mansveld (beide

PvdA) naar de Kamer te roepen.

Aanleiding was de reportage in het NOS Journaal van dinsdagavond over de groene smurrie die met regelmaat neerdaalt op de wijken in de omgeving van de raffinaderij. Uit onderzoek in Nederland is gebleken dat het



Behalve de groene smurrie die met regelmaat neerdaalt op de wijken in de omgeving van de raffinaderij, was het ook flink raak met het affakkelen de afgelopen dagen. Lezer Henk Pasman legde het affakkelen vast.

FOTO HENK PASMANN

spul onder meer zware metalen bevat die kanker zouden kunnen veroorzaken.

Hachchi: „Wij kunnen binnen het Koninkrijk niet wegkijken van de schade die de raffinaderij teweegbrengt aan mens

en milieu. Ik wil een debat met minister Plasterk en met staatssecretaris Mansveld, omdat we dan meteen ook over mogelijke oplossingen kunnen spreken. We hebben het over giftige stoffen.” Steun voor het verzoek kwam er van Gert Jan Segers (ChristenUnie) en Linda Voortman (GroenLinks): „Nederland heeft hier zeker een verantwoordelijkheid.” Maar de regeringspartijen en de SGP vinden een debat - in elk geval op dit moment - niet nodig.

Roelof van Laar (PvdA) zei dat zijn partij wel de zorgen van D66 deelt, maar reeds schriftelijke vragen over de kwestie te hebben ingediend. „Wij willen daarom graag eerst de antwoorden op de schriftelijke vragen zien en dan overwegen of een debat nog noodzakelijk is.” Voor André Bosman (VVD) heeft dat debat er helemaal nooit te komen: „Het wordt tijd dat de

mensen van Curaçao eens kijken naar hun eigen regering. Die is namelijk verantwoordelijk voor deze gehele problematiek. Ik denk dat Curaçao aan zet is.”

Zonder meerderheid restte Hachchi niets anders dan genoegen te nemen met een zogeheten dertigledendebat. Dat kent niet alleen een zeer beperkte spreektijd (3 minuten per fractie), maar komt bovendien onderaan de wachtlijst van tientallen eerder aangevraagde debatten. Dat betekent dat het in elk geval niet meer voor het zomerreces aan de orde is.

Overigens is de uitkomst van het debat wanneer dat ook wordt gehouden voorspelbaar. Het kabinet heeft alle vorige gelegenheden consequent gesteld dat de raffinaderij een interne aangelegenheid is van het autonome land Curaçao, maar dat Nederland bereid is op verzoek expertise beschikbaar te stellen.

‘Whiteman moet regels handhaven’

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - De onlangs opgerichte stichting ‘Foundation Clean Air Everywhere’ (CAE) heeft minister Ben Whiteman van Gezondheid Milieu en Natuur vier weken de tijd gegeven om handhavend op te treden tegen de stank en vervuiling van de Isla-raffinaderij. Dat heeft de secretaris annex woordvoerder Marc Verkade van de CAE tegenover deze krant verklaard. De stichting heeft de minister afgelopen dinsdag aangeschreven. „Het wordt tijd dat Whiteman handhavend optreedt naar de raffinaderij, als de minister niets onderneemt, spannen wij hier rechtszaken aan. Wij pakken dit groot aan, als het moet brengen we de nalatigheid van de overheid onder de aandacht van Nederland, krijgen wij daar geen gehoor, dan gaan wij naar het Europees Hof”, zo stelt de

woordvoerder. „Wij zijn niet tegen de raffinaderij en wij zijn ook niet voor de sluiting ervan. Wij voeren geen strijd tegen de Isla, maar tegen de overheid. De overheid moet gedwongen worden om de regels te handhaven. Curaçao moet net als Pernis een schone raffinaderij krijgen.” In een gisteren uitgebracht persbericht schrijft de CAE zich zorgen te maken om de baby's en kinderen die opgroeien in wijken waar bewoners last hebben van de raffinaderij. Vertegenwoordigers uit die wijken zitten in het bestuur van CAE, zoals Kenneth Valpoort, vakbondsman uit Wishi die van plan is om vrijdag een klacht tegen minister Whiteman bij het Medisch Tuchtcollege in te dienen. Johan van Meegen is de voorzitter van de stichting. CAE heeft zowel op Curaçao als in Nederland juristen die de stichting adviseren.

Advertentie

Verbouwing Banco di Caribe Saliña

CAUTION CAUTION

Vanaf 13 juni a.s. is de parkeerplaats boven aan de Banco di Caribe kantoor te Saliña niet toegankelijk voor voertuigen. Klanten kunnen gebruik maken van de grote parkeerplaats aan de Jupiterstraat. Tijdens de verbouwingswerkzaamheden zal ons kantoor op de normale openingstijden open zijn om zo de gebruikelijke service te verlenen aan onze klanten.

Wij verzoeken u rekening te houden met deze wijzigingen en bieden u onze verontschuldiging aan voor het eventuele ongemak.

Voor meer informatie ☎ 432 3200



BANCO DI CARIBE

PRODUCTIE 6.

Wishie, Marchena i Buena Vista.

!!! INVITASHON !!!

Bin Djasabra 23 di mei 2015.

Pa Sor di atardi na Kas di Gracita (patras di Marchena Hardware).
Telefòn: 511 9704.

Bin kubo papelnan, si bo ke Schade/Vergoeding for di Isla.

Bin trese bo dolor dilanti, no keda sin bin, huntu nos tin bos i nos ta mas fuerte.

Bo salud, Bo kas. ^S ^y Dokter Roose ^{Lo kei tambe Edgar Puerto}
y Peter van ^{Heeruwen}

Nòmber : Selma Oskela
Adrès : Wishie 346
Telefòn : 4627589

Kiko bo ta deseá pa Isla dunabu?

Selma Oskela pa motibu di Shel mi mester
a bai Colombia bai opera mi kurazon pa Colombia
mi ke pa Shel stop cu loto cu Shel ta hasi
awor mi mester bandona mi cas cu mi por
sigi biba un paar di dia

S.Oskela

Bo salud, Bo kas. Dohter Roose lo kei, tambe Edgca
y Peter van Pceruwen.

Nòmber : FREDY MONTE
Adrès : WISHI 306
Telefòn : 462 8663

Kiko bo ta deseá pa Isla dunabu?

MI DESEO TA PA ISLA TRAHA
RIBA ELIMINASHON DI E
POLUSHON KU TA ASOTA NOS
BARIONAN PA BOW DI REFINERIA
UN AREA SIN POLUSHON TA
BON PA NOS TUR.

Bin tresé bo dolor...

Bo salud, Bo kas. Dohter Roose lo kei, tambe Edgca Pcer
y Peter van Pceruwen.

Nòmber : PEDRO HUGHES
Adrès : WISHI 122
Telefòn : 461 02 70

Kiko bo ta deseá pa Isla dunabu?

JUDA MI KU MI SALU
I TAMBE KU E POLUSHON POR STOP
I KU NOS POR BIBA UN BIDA MAS
TRANHIL DEN NOS BARIONAN.
UN BARIO I UN BIDA SIN POLUSHON.

Bin kubo papelnan, si bo ke Schade/Vergoeding for di Isla.

Bin trese bo dolor dilanti, no keda sin bin, huntu nos tin bos i nos ta mas fuerte.

Bo salud, Bo kas. Dokter Roose lo kei tambe Edgar Rento
y Peter van Rierumen.

Nòmber Elmer Hendriks

Adrès Wishi 144 A

Telefòn 6478747

Kiko bo ta deseá pa Isla dunabu?

Lo ke mi gusta mas pa Isla dunabu
ta loke mi gusta mas pa Isla dunabu
pa Isla dunabu keda mas fuerte
komo mi gusta mas pa Isla dunabu
pa Isla dunabu keda mas fuerte

Bin trese bo dolor dilanti, no keda sin bin, huntu nos tin bos i nos ta mas fuerte.

Bo salud, Bo kas.

Nòmber : Marie-vita Mondesik

Adrès : Wishi 333

Telefòn : 4629385

Kiko bo ta deseá pa Isla dunabu?

ferf huntu dolo Calien
Sen dolo di stoma
Lechi pa limpia stoma.
Dokter wowo Kora

Bin trese bo dolor dilanti, no keda sin bin, huntu nos tin bos i nos ta mas fuerte.

Bo salud, Bo kas.

Nòmber Didwifa Wilson
Adrès W. Sm 30
Telefòn 6880551

Kiko bo ta deseá pa Isla dunabu?

Si nos fish news no blema
Ogen Rood
hoofd pijn

Bo salud, Bo kas.

Nòmber Mosepha Gjonas
Adrès W. Sm 308W
Telefòn 6899191

Kiko bo ta deseá pa Isla dunabu?

Auto helemaal veroert
Asma verkanne veel hoofd
pijn Rode Ogen

- Jijsephia

Bin trese bo dolor dilanti, no keda sin bin, huntu nos tin bos i nos ta mas fuerte.

Bo salud, Bo kas.

Nòmber : Puray Christaan

Adrès : Wishi 300 B

Telefòn : 6607212

Kiko bo ta deseá pa Isla dunabu?

naft 20.000
auto dak Ramen
helemaal geweest
als beloning voor te repareren

Parkinson

Bin trese bo dolor dilanti, no keda sin bin, huntu nos tin bos i nos ta mas fuerte.

Bo salud, Bo kas.

Dokter Roose lo kei, tambe Edgar Peete
y Peter van Heerwen.

Nòmber : Mansum Raja

Adrès : Wishi 91

Telefòn : 4658960

Kiko bo ta deseá pa Isla dunabu?

Mi alah a come completely no ta con kuerpo checha mas
4 anijapasa mi mieda keda tin bentana pora otro di fus fus
poro glas a wa mi no tin fose pa e dak e la come
dyintita keda bai cu ne cha tin heate tin hopy dyintita
antrali ta bentansa tin na Suchi juchanda pa
e dak e la come come mas ha ma ho pa work

Bin trese bo dolor dilanti, no keda sin bin, huntu nos tin bos i nos ta mas fuerte.

Bo salud, Bo kas. Dokter Roose lo kei, tambe Edgo
y Peter van Heerwen.

Nòmber : FREDY MONTE

Adrès : WISHI 306

Telefòn : 462 8663

Kiko bo ta deseá pa Isla dunabu?

MI DESEO TA PA ISLA TRAHA
RIBA ELIMINASHON DI E
POLUSHON KU TA ASOTA NOS
BARIANAN PA BOW DI REFINERIA.
UN AREA SIN POLUSHON TA
BON PA NOS TUR.

Bin trese bo dolor dilanti, no keda sin bin, huntu nos tin bos i nos ta mas fuerte.

Bo salud, Bo kas.

Nòmber : MILWA KOEIMAN

Adrès : WISHI 301

Telefòn : 462 7702 - 5173083

Kiko bo ta deseá pa Isla dunabu?

Ustast
Greener
Bakwela (pondadi kura)
Bentana
Awego
Verf
Dako

PRODUCTIE 7.

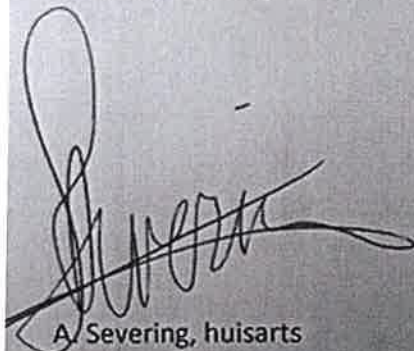
8 juni 2015

Verklaring.

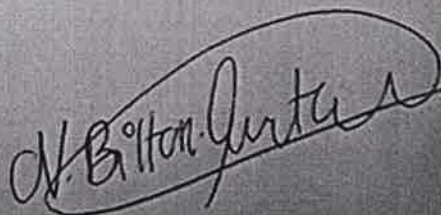
Ondergetekenden, huisartsen te Sentro Mediko Kas Chikitu verklaren als volgt.

Reeds jaar en dag heeft de luchtverontreiniging in de onder ons ressorterende wijken Marchena, Wishi, Veeris, Kas Chikitu een negatieve invloed op de gezondheid van de hier wonende mensen. Dagelijks behandelen wij dan ook aandoeningen als COPD en Astma.

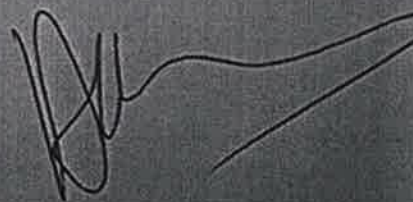
Indien de luchtverontreiniging erger is dan doorgaans het geval is, dan zien wij relatief meer acute gezondheidsproblemen in de vorm van acute benauwdheid die bijvoorbeeld slechts per vernevelaar afdoende gecoupeerd kunnen worden. Deze therapie hebben wij de laatste maanden veel vaker dan "normaal" moeten uitvoeren en correspondeert met ons subjectieve gevoel dat de luchtverontreiniging erger dan ooit is.



A. Severing, huisarts



N.M. Bilton-Evertsz, huisarts



A.C. Roose, huisarts

PRODUCTIE 8.

Belangrijkste onderzoeken/ rapporten

- 1979 GEZONDHEIDSONDERZOEK DR KROON
- 1994 ORIENTATIEMISSIE DCMR/GGD MILIEUVERVUILING
- 1999 GEZONDHEIDSONDERZOEK ONDERZOEK VD TORN
- 2001 STUDIE TEBODIN/TAUW MILIEUVERVUILING
- 2004 FACT FINDING MISSIE DCMR MILIEUVERVUILING (o.a. groene aanslag)
- 2005 STRATEGISCHE ORIENTATIE STUDIE: TECHNISCH (PERVIN&GERTZ) EN ECONOMISCH (ECORYS-NEI)
- 2007 TNO RAPPORT SAMENWERKING MILIEUONDERZOEK
- 2007 GGD ENQUETE ONDER BEWONERS ONDER DE ROOK
- 2010 ECORYS ONDERZOEK DEEL 1
- 2012 ECORYS ONDERZOEK DEEL 2

PRODUCTIE 9.



Economic Value of Strategic Options for Refineria di Kòrsou

Final report

Client: Refineria di Kòrsou

**ECORYS-NEI
Macro & Sector Policies**

Leo Beumer
Ilse van de Velde
Nol Verster

Table B3

Health improvements for the population living downwind of Schotlegat after transition to the options mentioned (calculations based on high estimation of dose response relationships used)

sub-stance	type of health effect	health effect (high estimation) related to total residential population of downwind Schotlegat area				
		premature closure	case 1	case 4	case 5	
SO ₂	premature mortality (#/yr)	-10	-5	-5	-6	
	cough in children (#/yr)	-11	-5	-5	-7	
	chest discomfort in adults (#/yr)	-12 100	-5 470	-5 800	-7 460	
PM10	premature mortality (#/yr)	-8	-2	-2	-5	
	respiratory symptoms (# days/yr)	-23 860	-5 960	-5 510	-16 060	
	respiratory hospital admissions (#/yr)	-14	-3	-3	-9	
	asthma attacks (#/yr)	-1 810	-450	-420	-1 220	
	chronic bronchitis (#/yr)	-8	-2	-2	-5	
	emergency room visits (#/yr)	-30	-7	-7	-20	
	lower respiratory illness in children (#/yr)	-70	-18	-16	-47	
restricted activity days (# days/yr)	-7 860	-1 970	-1 810	-5 290		

The mortality and health impacts presented in Table B.3 are calculated by using the differences in ground level concentrations estimated for each strategic option (plus the

¹⁷ The general expression for the dose-response functions used is $dh_i = b_i \cdot POP_i \cdot dA$, where:

- dh_i : change in population risk of health effect i ('responses')
- b_i : reaction or response coefficient
- POP_i : population at risk of health effect i
- DA : change in ground level concentration of the pollutant under consideration

PRODUCTIE 10.

Ashley Sambo



May 18th, 1:31pm



Mi ta pidi pa mas pronto possible solushona e problema aki paso mi ta sufriendo di e polvo venenoso aki na mi bibienda danjando tur mi propiedat i asta nos mes persona i mi junan ta sufriendo di e polvo berde aki.

Por tuma kontakt ku mi libramente na 5606577



 **Vernold Joe**



Smoc help me. Om de drie maanden moet ik verf kopen om de hekwerk aan mijn huis te verfen. En de stank elke dag. Ik ben op zoek een stuk grond tekopen en een nieuwe huis bouwen. Kijk met je eigen ogen hoe erg het is



Ik woon in wishi 336. Mijn telefon nummer 5166790

Ellie Alfonso

From: Sandra in 't Veld <sandra@in-t-veld.com>
Sent: Wednesday, June 10, 2015 5:33 PM
To: Ellie Alfonso
Subject: Productie 10 brieven Peter

----- Forwarded message -----

From: Stichting Smoc <smoccuracao@gmail.com>
Date: 2015-04-17 10:00 GMT-04:00
Subject: Isla stank en overtredingen
To: "Jair.Goncalves@gobiernu.cw" <Jair.Goncalves@gobiernu.cw>, Minister Ben Whiteman <vomil2@gmail.com>, "tico.ras@gobiernu.cw" <tico.ras@gobiernu.cw>, "Gabriel.Murray@gobiernu.cw" <gabriel.murray@gobiernu.cw>
Cc: "Linthorst, J.A. (Arjan)" <J.A.Linthorst@uu.nl>, Sandra in t Veld <sandra@in-t-veld.com>

Geachte heren,

Op de radio (Radio Mas) regent het klachten, de ondraaglijke Isla stank teistert (weer) duizenden mensen. Op dit moment erger dan ooit, zoals ook uit de metingen blijkt. Op Boca Sami blijven nos grandinan binnen vanwege de vreselijke geuren. De zwaveldioxide prikkelt ogen en neus en keel. De enorme concentraties die op www.luchtmetingencuracao.org te zien zijn betekenen ziekte en vroegtijdige dood. Mensen van Isla hebben gisteren op de radio gezegd dat dit komt 'omdat er geen geld is'.

Stichting SMOC voorspelt al jaren dat de situatie steeds ernstiger zal worden en anno 2015 blijkt dat de waarheid.

SMOC verzoekt u informatie te verstrekken over deze zeer ernstige situatie. Zo kan het toch echt niet langer. U bent hier mede verantwoordelijk voor.

Wat gaat u doen? De door u in 1997 vergunde jaargemiddelde norm van maximaal 80 mcg/m³ SO₂ is de afgelopen 2 jaar met een faktor 2 overschreden! Waarom doet u daar niets mee?

En wanneer komt het rapport over de groene (Vanadium!) aanslag? Wanneer gaat er gemeten worden in Julianadorp, zoals tussen Minister Whiteman en Minister Hennis is afgesproken, alweer 9 maanden geleden?

SMOC verzoekt u z.s.m. te reageren.

Hoogachtend,

Drs Peter van Leeuwen
Voorzitter SMOC
www.smoccuracao.org
FB smoccuracao